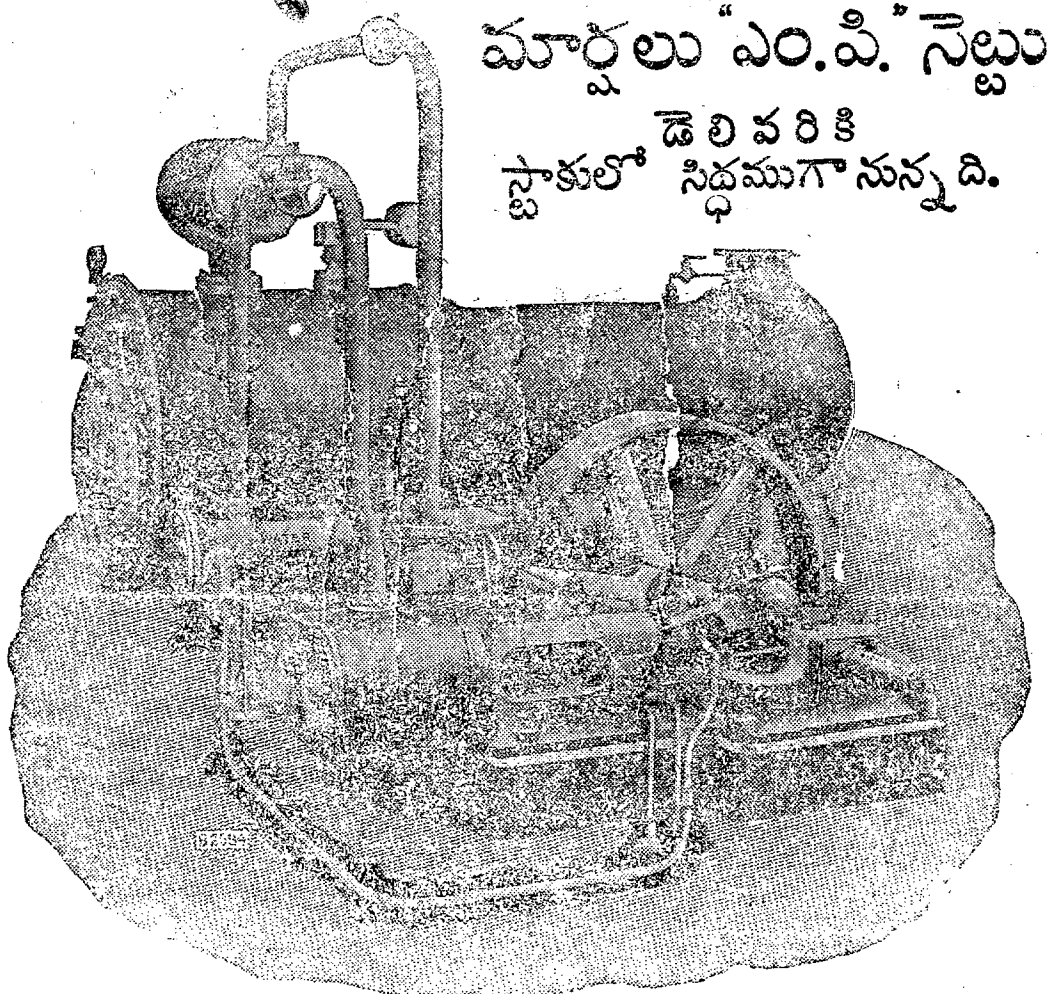


310142

వతిదినము ప్రకటింపబడును

Vol. 7. { చెన్నపట్టణము 1921 వ సం॥రం మార్చి నెల 21 తేది సోమవారము. } No. 290  
 సంచిక 250



మార్వలు "ఎం.పి." నెట్టు  
 డేలి వరికి  
 స్టాకులో సిద్ధముగా నున్నది.

బాయిలర్లు, ఎంజిను, సూపర్ హీటరు, స్టీం, వాటర్ వై పింగు  
 మొదలగువాటితో పయిన ఉండునది మార్వలు "ఎం. పి." మార్చి నెట్టు  
 యొక్క వివరణము ధరలకు ఇతర వివరములకు ఈ దిగువ చిరునా  
 మాకు దరఖాస్తు లంపుకొనవలెను. 1806

మార్వలు సన్ను & కో (ఇండియా) లిమిటెడ్

కాన్ టెన్: బెజవాడా, తంబాపూరు. శా. 9. సెకండు లైను బీచ్, మదరాసు.

అమృతాంజనము  
 తలనొప్పులకు ప్రసిద్ధి చెక్కెను.  
 ఇతర నవీకృత నొప్పులను కూడ  
 ఈ అమృతాంజనమును వాడి  
 సంత మృత్యువును మునుగును.  
 మలక ౧౦ 0-10-0 అణాలు.



మోహనీతైలము  
 సీస 1-8 0-12-0.

తామరతైలము  
 కబ్బి 1-8 0-6-0

పండ్ల పొడి  
 కబ్బి 1-8 0-2-0

అమృతాంజనం పిహో,  
 బాంకాయ - మదరాసు.

(2129) మణిఆయిల్  
 మణిఆయిల్ (ప్రతీకూకం ఉపయోగము)  
 మణిఆయిల్ చిరునామము శ్రీకృష్ణ బ్రహ్మచారి  
 భాగములకు బలమనిచ్చును. తేనె, తేనె, తేనె, తేనె,  
 తేనె గలను మంటల తేనెను చేసి మణిఆయిల్ చేయును.  
 మణిఆయిల్ తయారుచేయుట కొద్దిగా ఈ మాత్రము  
 లోనే తగును. ఇట్టి చరుమంటల తేనెను తయారుచేయుట  
 మణిఆయిల్ గాక మృత్యువును నిచ్చు చున్నది.  
 వైద్యకాశ్రీ మణిఆయిల్ గోపింద్రజీ,  
 బాంకాయ కోడలయ్య. 367, బ్రాడ్వే, మదరాసు.

మీ వైద్యునికి  
 ట్రైపు సోజను అను దివ్యవృక్షము  
 అతిమూల్యమునకు చేరువయ్యితి నని తెలి  
 చుచు. ఇది మిక్కిలి కాస్త్రాగ్రముగా రేయట  
 చేయవలయునని మహాద్విగలవానికి మంగిలుబాము  
 చెప్పెను. మీ వైద్యుని నెలకొని ఉండును.  
 అన్ని మందులకంటె మేరకును.

మీ వైద్యునికి  
 హార్టోటోనును (3160)  
 గురించి కాగితం తెలియను. తెక్కలొప్పుల  
 పులు, స్త్రీలు అమృతాంజనం పోగొట్టుకొనిన  
 మును శ్రీమహానాథ పొందవచ్చును. తక్కువ ధీని  
 వాడును.  
 ప్రతి మందుల పొట్టులోను ఇది కలదు దొరకును.  
 G. W. Carrick Co., NEWYORK.

అమృతాంజనం డిపోవారి టోషధాలయమునందు అమృతాంజనం తామరతయిల్లం మోహనీతయిల్లం  
 దంతచూర్ణము మొదలగు ముఖ్యవృక్షములే గాక ఇతరము లగు మందులు కూడ అనేకము లున్నవి.  
 తావలసినవారు కేటలాగును తెప్పించి చూడవచ్చును. కేటలాగును కోరినచో తక్షణం పంపెదము.

### Shrimad Bhagawadgita.

The original Sanskrit Text and the most faithful English Translation with copious annotations by the late Mr. Tukaram Tatya. Highly appreciated. Pocket size, 375 pages. Price As. 12 only. Postage & V. P. charges 4 As. extra. Address:—Rajaram Tukaram, 29, Hummum Street, Fort Bombay.

### చరక సంహిత.

ఈ పాఠశాల ప్రధాన గ్రంథాలను సామగ్రిగా పాఠ్యపాఠశాలకు 25 పాఠశాలలకు కనుగొనబడినది. చరక వైద్యశాస్త్రమును సమాఖ్యలతో పాటుగా ప్రకటించినది. గ్రంథము విషయబోధకం అని "చరక ప్రకాశిక" అను పత్రము ప్రకటించింది. అందులో చరక వైద్యమును అర్థం చేసుకోవడానికి చరక సంహితను చదివడం అవసరం. చరక వైద్యమును అర్థం చేసుకోవడానికి చరక సంహితను చదివడం అవసరం.

రాజు వైద్యుడు డా॥ ఎన్. కాశీరామయ్య  
ఆయుర్వేద మండలి, కార్యదర్శకుడు.

### ఇంద్రజాల మహేంద్ర జాలము

ఈ అద్భుత గ్రంథమును చరక వైద్యుడు రాసినది. ఇందులో చరక వైద్యమును అర్థం చేసుకోవడానికి చరక సంహితను చదివడం అవసరం. చరక వైద్యమును అర్థం చేసుకోవడానికి చరక సంహితను చదివడం అవసరం.



నవ-  
మేహరి

(గతించిన 81 సంవత్సరముల నుండి చాలా ప్రసిద్ధి చెందినది.)

శ్రీ పుణ్యమయ అన్న సంబంధము లైసమాత్ర కృష్ణ శాస్త్రముల రాత్రీ వధము. ఎట్టి విధమైన మూలకాస్త్రములను కొనవలసివచ్చిన 12 గంటల కాలములో పుణ్యమయ అన్న సంబంధము లైసమాత్ర కృష్ణ శాస్త్రముల రాత్రీ వధము. ఎట్టి విధమైన మూలకాస్త్రములను కొనవలసివచ్చిన 12 గంటల కాలములో పుణ్యమయ అన్న సంబంధము లైసమాత్ర కృష్ణ శాస్త్రముల రాత్రీ వధము.

Address: Doctor, N. K. De, Reliaghtta Post, Calcutta.

డాక్టరు నికేతిగారి 2721

### గనేరియా నివారిణి

(1906 వ సంవత్సరము నుండి పునరుద్ధరణ చేయబడినది)

ఈ పత్రికను ప్రచురించుటకు తయారైనదిగా గనేరియా వర్తమానము ప్రకటించినది. ఇందులో గనేరియా వర్తమానము ప్రకటించినది. ఇందులో గనేరియా వర్తమానము ప్రకటించినది.

1. ఒక రూపాయ నేలించిన వెంటనే కరెన్సీ కార్డులు.  
2. 12-గంటల కాలములో పుణ్యమయ అన్న సంబంధము లైసమాత్ర కృష్ణ శాస్త్రముల రాత్రీ వధము.  
3. అందులో రూపాయలు విడుదలచేసిన నేలించిన పుణ్యమయ అన్న సంబంధము లైసమాత్ర కృష్ణ శాస్త్రముల రాత్రీ వధము.

### కాటకము.

దీనినుండి తప్పించుకొను మార్గము.

ఎం. కే. గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

ఈ గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

$$1000 \text{ వలెంటులను } \times 6 \text{ అణాలు } \times 120 \text{ వలెంటులు} = 720000$$

గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

ఒకటి మాత్రమే. మనము రాముడు లాంటి ఇద్దరు వారసులు ఉంటే మనము దేవులకే పాటించాలి. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

శ్రీమద్భగవద్గీతను చదివినది గానూని రాత్రిముగ్గుల అవసరం దీనిని చదివడం అవసరం. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

### చలవరాయి పత్రకములు.

మాతలకము అతి సుందరము. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

### విదేశ తంత్ర వార్తలు

(రైటరు వీరప్ప)

#### ఇండియాలో నింత సైన్యము?

లండను, మార్చి 15:— కామన్వెల్త్ దేశములలో సైన్యమును నిర్మించుటకు గానూని రాత్రిముగ్గుల అవసరం దీనిని చదివడం అవసరం. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

#### తురుష్క ప్రధానిగా నుండిన

మొదునలీ మాతుడగుట

లండను, మార్చి 15:— బ్రెజిల్— ఇటలీ లెంకు గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

#### నల్ల నది వరముల చట్టము.

లండను, మార్చి 17:— ఈ నల్ల నది వరముల చట్టము కామన్వెల్త్ దేశములలో సైన్యమును నిర్మించుటకు గానూని రాత్రిముగ్గుల అవసరం దీనిని చదివడం అవసరం.

#### రుష్యా అల్లరు లాగిపోయెను.

లండను, మార్చి 16:— బ్రెజిల్— ఇటలీ లెంకు గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

ఇటలీలో సరికొత్తగా ముగిసినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

ఇటలీలో సరికొత్తగా ముగిసినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

ఇటలీలో సరికొత్తగా ముగిసినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

ఇటలీలో సరికొత్తగా ముగిసినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది. ఇందులో గంధర్వ మార్చి 16 తేదీ ఎంబిఎడియూ ప్రకటించినది.

# ది కంప్లైస్ మెంటు కంపెనీ, (లిమిటెడ్) (2627)

(1913-వ సంవత్సరము ఇండియాన్ కంపెనీ ఆక్టు ప్రకారము ఇంకా రిజిస్టర్ చేయబడినది.)

## మూలధనము : : : రూప 25,00,000

### వాటా ఒకటింటికి రూప 10 లు వంతున 2,50,000 వాటాలుగా విభక్తమై యున్నవి.

ఈ క్రింద తెలుసుబడిన ప్రకారము చెల్లించవలయును :-

రూప 2 లు దరఖాస్తుతోను, రూప 2 లు మంజూరైనప్పుడును, తక్కినది కోరినప్పుడు దఫాతు రూ 2 లు వంతున ఇవ్వబడును.  
(ప్రతి రెండు దఫాలుకు మధ్య కి నెలలకంటె తక్కువకాని వ్యవధియుండును.)

#### చైరమన్లు

- (1) దివాన్ బహదూర్ గోవిందాచార్యులవాడు, వర్తమాన్, బ్యాంకర్, మదరాసు, బేర్మార్.
- (2) ఎన్. శ్రీనివాస అయ్యంగారు బి. ఏ. బి. ఎల్., సి. బి. ఇ. ప్రాజెక్టు కమిషన్, మదరాసు.
- (3) ఏ. నాదరాజు కెట్టిగారు, వర్తమాన్, మదరాసు.
- (4) భాగవతాచార్య ఎం. ఏ. కెట్టన ప్రాజెక్టు సాపాల్ బహదూర్ గారు, వర్తమాన్, మదరాసు.
- (5) కోటా లక్ష్మయ్య నాయుడుగారు, వర్తమాన్, గుంటూరు.
- (6) బి. రాజగోపాలాచారిగారు, వర్తమాన్, మదరాసు.

#### బ్యాంకర్లు

ఇండియాన్ బ్యాంక్, మదరాసు, బ్రాంచీలు.  
కాతా ఇండస్ట్రియల్ బ్యాంక్ (లిమిటెడ్) మదరాసు, బొంబాయి.

#### ఆడిటర్లు

మెసర్స్ (ఫ్రేజర్ అండ్ కన్, చార్టర్డ్ అకౌంటెంట్స్, అర్మినియన్ వీధి, మదరాసు.  
మానేజింగు ఏజెంట్లు  
మెసర్స్ రాజగోపాల్ అండ్ కో, నెం. 15, కార్ల మర్చంటువీధి, మదరాసు.

#### ప్రాసెక్యూటర్లు

ఈ కంపెనీలోని బెజవాడలో ఒక సిమెంటు ఫ్యాక్టరీని నిర్మించుటకు నిశ్చయించియున్నాడు. దీనికి తగిన కారణములన్నియు ఇక్కడ దొరకుటచే పెద్ద స్కేలుమీద నిర్మించుట ఎక్కువ సీమెంటు ఇక్కడ దొరకవలదు. గవర్నమెంటువారి కావలసిన సిమెంటు నష్టము చేయుటకు ఈ స్థలమునందు తగు ఏర్పాటు త్వరలో చేయబడును. బెజవాడ చుట్టుప్రక్కల నున్న రాయి నిపుణులగు రసాయనశాస్త్రజ్ఞులచే పరిశోధించబడి నిశ్చయించబడెను. విజయ గిరికి సిమెంటు కయ్యారచేయుటకు ఈ రాయి తగినదని నిశ్చయించుట సులభమై నిర్మయమైనది. ఇంగ్లీషువారు కయ్యారచేయు దానికంటె ఇదిబాగుగా నుండునని నిశ్చయించబడినది.

కృష్ణామండలములో అనేక తావులలో రాయి దొరికినది కృష్ణానదికి వాతవ బెజవాడకు 12 మైళ్లదూరములో నున్న ముత్తూరు వద్దగ్రామములో దొరకు రాళ్లు చాల మేలైనవి. కావలసిన ఒడంబడిక నిశ్చయమైనది.

సంవత్సరమునకు 40,000 టన్నుల సిమెంటు కయ్యారచేయుటకు ఫ్యాక్టరీ కట్టుటకు రూ 20,00,000 లు కావలెను. ఒకటన్న (6 పీచాలు) సిమెంటు కయ్యార చేయుట రూ 25 లు అగుచున్నది. ఒకటన్న సిమెంటు రూ 100 లకు అమ్ము బడుచున్నది. గవర్న కంపెనీలకు చాల లాభము పొందవచ్చును. ఈ కంపెనీ డైరక్టర్లు 1920 వ సంవత్సరము డిసెంబరు 30-వ తేదీన నమోదైన తాగునీరు సేర్పరచిరి. రెండవసారి నమోదైన మరొకటి తాగునీరు సేర్పాటు చేసెదరు. గవర్న ముఖ్యమంత్రి నమోదైన తాగునీరు తాగునీరునుండి వ్యాపారమును ప్రారంభించెదరు. చందా వారుగా చేర గోరవూరు మద్రాసు, పొగడాల వీధి, 16 వ నెంబరు భవనమునందు, మానేజింగు ఏజెంట్ల త్వరలో దరఖాస్తు లంపున వలెను.

#### ఇండియా వ్యవహారము.

పార్లమెంటు (కృష్ణ).

అందను, మార్చి 16:- దివంగుల వస్తువుల హక్కులను గుర్తు తెచ్చుటకు ఇండియా ఆర్థిక సంఘము యేర్పరచబడలేదని కామస్వామిగారు వాదించుటగా రిజుగగా, ఈ సంఘము సేర్పరచబడునని స్పష్టపరచుట 1920 ఏప్రిల్ లో చేయబడినదియని, ఇట్టి సంఘమును నూతనసంస్కరణములు ప్రారంభించిన పిదప కామస్వామిగారు అనుమతి సేర్పరచవచ్చునని ఇండియా ప్రభుత్వమువారి వాదించిరి. ఇందుకు ఇండియా ప్రభుత్వమువారి వాదించిరి. ఇందుకు ఇండియా ప్రభుత్వమువారి వాదించిరి.

#### మారకమునకు

కామస్వామిగారు కృష్ణానదికి ప్రత్యక్షమిచ్చుచు, మారకమునకు గిరిన వస్తువులను, మూలబట్టుతర తగ్గుబట్టు, కాంట్రీబుట్టును దుర్బు పెట్టుటకు కారణము దొరకెననియని, కొందరు ప్రభుత్వమువారు రూపాయలన్నియును 2 పిల్లలకు లకు తెచ్చినను దుర్బు ప్రాంతమును గిరిన యున్నా రనియని, యామారకమునకు బ్యాంకింగు ముఖ్యమంత్రి పదవిని రిజుగ, ఇండియాలో వర్తమాన్, సింధుమాలిగారు నవ్వు మొందెదననియని మాంజుగారు తెల్పిరి.

#### రెవెన్యూ సంగతులు

మాంజుగారు ప్రత్యక్షమిచ్చుచు ఇండియా రెవెన్యూ సంగతులు వర్ధిల్లుటకు కారణములు వున్నా కొనుటకు వాదించిరి, మరింత సామర్థ్యమునకు సమయము చెప్పిరి. ఈనెల నేదిన యెక్కువ దేవులయొక్క స్త్రీయలకు ముంకమును నూడ ప్రభుత్వమువారికి కచ్చులు, రెవెన్యూ లేట్లను స్పష్టపరచుట కంపెనీగారు యాజ్ఞించిరి. నవ్వు దానిని తెలియజేసిరి. ఆ తరువాత సే నమోదయినాద రజానామిన్య సరకులమీద ఈయెక్కువ ముంక ముందెనని ఇండియా ప్రభుత్వమువారికి తెలిపెదరు.

#### తూర్పు ఆఫ్రికాలో భారత నైస్య మేలవనిచేయుట?

అందను, మార్చి 16 - కామస్వామిగారు మేజరు గిరి గారు ఇండియా ప్రభుత్వ కార్యదర్శిని, బ్రిటిషు తూర్పు ఆఫ్రికాలో 1914 వ సంవత్సరములో భారత నైస్య మేల వనిచేయుట కారణములన్నియు తెలియజేయుచు ప్రశ్న పించెదరా యని అడిగెను.

నల్ యల్ వర్ధిగించుట కామస్వామిగారు ప్రత్యక్షమిచ్చుచు యీ విషయమై ఆలోచించుట కేమియు సంఘమునకు లేదనియని ఆచరించెను. కయ్యారచేయుట కేమియు ఏర్పాటు జరుగలేదనియని చెప్పిరి.

మేజరు గిరిగారు, బ్రిటిషు తూర్పు ఆఫ్రికాలో జర్మనీ లో చేరినదిని విశ్లేషించి మూలముగా నింతయును గిరిగారు నది నెట్టుగా యిబాబు నారంజు కంగీరెంచెదరు.

మేజరు గిరిగారు, నైస్యమును రాగానే ప్రవేశించుటకు విజయ నామ 24 గంటలకుంటే చాలమంది చని పోయిరి చెప్పగా యిబాబుగారందరికీ ఒక్కొక్కరికి అప్పుడు జర్మనులు చేయవలసినది లేనది.

మేజరు గిరి "అయితే కారణ మేమి"యని అడిగెను. జవాబు లేదు.

కర్నూలు యేటగాడు యీవిషయమై ఆలోచించవలసి నదే యని చెప్పగా ప్రత్యక్షమిచ్చు మేమియు లేకపోయెను.

#### నెవర్లువంధి సంస్కరణములు

అందను, మార్చి 11:- దివంగుల వస్తువుల హక్కులను గుర్తు తెచ్చుటకు మేజరు గిరిగారు మిక్రమండలివారు నిర్మాణాధి కారమును మార్చి చెప్పినవానిలో అంగీకారము కచ్చు ననియని, కేటలిస్టులు గొలొండితీయని గొప్పించుకొన్నారని యని, వీలెవరో వాడుగ్రీకుల పెరుగొనెదననియని ఆవుడు కేటలిస్టులుగా రెండు సేతువులను పోలెనని గ్రీకులకు విశేషముననియని, ముఖ్యమంత్రి ఆర్థిక సంఘములో ప్రాతినిధ్య మిచ్చుటకు క్రిస్టియను ప్రజలకు నష్టపాదకముగా నుండునని యని బ్రిటిషు వారు ఉదార స్వభావముతో టర్కీకి వీలెవరికీ జరుగ వచ్చునని నిర్ణయించెనని కిలాఫతుకు గౌరవము చూపుటకు సేద్యము కాంప్రైసిస్మియను భారీ చేయుటయే అనియని భావించుకొన్నాడు.

#### మిక్రమండలి గ్రీకులు నొసంగుట

అందను, మార్చి 12:- గ్రీకు టర్కీ విషయమునకు చాలావిషయములు వున్నవి. గ్రీకులు ఆక్షేపించగా మిక్రమండలివారు లొంగిపోయి గ్రీకు అన్ని వాతులవారికిని తీసికొని గ్రీకులే యిచ్చినది. ఇందుకల్లుక, స్థర్వాలో గ్రీకుక్రిస్టియను గవర్నరును స్థాపించుటకల్లును టర్కీకి వచ్చిన నడుచుటకు అన్ని కుదురుకొనిపోయినది చెప్పవచ్చును.

ఏమివంధి పొనగు నోవదు. దెబ్బలకు యింగను పొనగుట కవలమిచ్చును.

ప్రాంతమున సైనికమునందు బంజటికి రాగానే కేవల తినుబుచ్చి గ్రీకులు పెరుగొనెదరు. ఇప్పుడు గ్రీకులు తురు మ్మలను తెంచినందుకు జడచేయున్నారు.

#### భారతవర్త సంఘములు

అందను, మార్చి 17 - కామస్వామిగారు కెడ్డెవుడుగారికి ప్రత్యక్షమిచ్చుచు, ఇండియా ప్రభుత్వమువారు, స్థానిక ప్రభుత్వమువారిలో వాలోకింగి వర్తకసంఘముల రెడె ప్రస చేయుటకును, రక్షించుటకును ఒక చట్టమును ప్రత్యేక పెట్టుటకు తీర్మానించెనని మాంజుగారు తెల్పిరి.

కెడ్డెవుడుగారు యీ చట్టములో వర్తకసంఘ కార్య నిర్వాహమునై నిమోలలను స్వయంబు దావాచేయుటకు పోలెనంద నందునా యిని యిబాబు మాంజుగారు తమ కిక్ చేమియు తెలిపెదని చెప్పిరి.

#### సోవియట్లులకును ఇండియాపై నాశయే.

అందను, మార్చి 17:- వరకుగారు కాగిన కోకలేఖ వ్రాయుచు, సోవియట్లు, ఇండియాలో బ్రిటిషు ప్రభుత్వ మును కన్నీ వేతులయినది గొట్టుకొనుచున్నమాట బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారికి చాలాకాలమునుండి తెలియు ననియని, యీ ప్రభుత్వ బరిగిన సోవియట్లు ప్రభుత్వము నూడ దీనినై నాథార వడిచుకొనేయనియని వ్రాసిరి. సోవియట్లులు ఆప్తసామము వాలోని సైన్యప్రత్యక్షములు జగ్గులకుడ ఇండియాలో కాంటి తింగము కలిగించుటకే. మూరిట్లు కోరినటులు కచ్చు నును స్థానిక యిబాబులోని యిద్దసామగి తెచ్చుట కంగీరెంచె ఇది ఇండియాకు మిగుల విరుద్ధమని యిబాబు మాంజుగారు బ్రిటిషు ప్రభుత్వమునకు ఆప్తము నాడుతలతోను నున్నది నుత్తరప్రత్యక్షముల గాంచింపెను. ఇండియాలోని రాజప్రాంతములను నూడ వాలోచించెను. మూరిట్లు కాలూలు మూర్ఖసామముగా నుండవలెని చెప్పచున్నాడు. ప్రెసు వెన్నా రులకు పెరుగొనెదననియని, కాథూ, మూజి, జలాలాబాదు లోనూడ ప్రెసు వెన్నాకు అందివలెను. బ్రిటిషువారు ఆప్తము సోవియట్లు సంధి వాడుక జరుపలేదు. సోవియట్లు మరలొక చరక పీకొనుట సోవియట్లులు బ్రిటిషువారికి విరుద్ధముగ ప్రకరించు చున్నారు. ఆట్టిప్రకరణల నాకివేయవలె నని బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు వారిబలము పెట్టుకొనుచును.



బిటను, అమెరికా నాకాదళము తగ్గించుట.

అందఱు, మార్చి 17:- బ్రిటిషువారు కాపింగుటను నుండి నాకాదళము తగ్గించవలెనని ఆగ్రహముతో అప్పజేసి బిటనువారు అసోసియేషన్ లకు యిప్పుడే తగ్గించుచున్నారనియు, ఉభయములు యీ విషయము కావలెననియు సంప్రదింపి తగ్గించుచున్నారనియు నమోదయిన మిదుగా యెంతోకయో దూరమునకు యీ అసోసియేషన్ మంత్రిని నాదనియించెను.

భారత వ్యవహారముల వారోచిందు సంఘము

అందఱు, మార్చి 16:- అక్కందు, నరభామను చెన్నైకు, మేజర్ గ్రీన్, మేజరు ఆర్మస్ట్రాంగ్, నర్ బాయిస్ ను పిచ్చు, నరభామకర్మయ్య, నరు జే. జి. వీను, బెన్సన్, జవరలు బొకమెందు, కన్నులు వడ్డితల్లు పిల్లలు యింక గారలు కామన్న నభామండి యీ సంఘ సభ్యులుగ నుండుట.

నూతన రాజప్రతినిధి

జీతా దర్శకుడు.

అందఱు, మార్చి 16:- బ్రిటిషువారి శాస్త్రాచార్యులందఱును రిడింగు ప్రభువులు నిండగల్గిరి. ముందెన్నియును కాంతరసంభ్యుల శాస్త్రాధికారులును, శాస్త్ర శాస్త్రములకు వచ్చియుండి, బర్మను హెతు ప్రభువుగా అభ్యుత్తరమింది యిట్లు చెప్పిరి. రిడింగు ప్రభువు జీతాదర్శకులు, శాస్త్రము నదియు, భయానకములైనవియు, తిత్రిములైనవియు జీతాదర్శకులు కొన్నియు గలవు. నలుబది సంవత్సరములక్రింద చుట్ట నదిలోనికి బోవుచున్న జీతాదర్శకుల నొక రూపును అను బాటు యేదో యిద్దరినైపుణులు మేలగు వెట్టుచుండెను. ఆబాటు రిడింగు ప్రభువు అభ్యుత్తరమింది యింకను యెన్నెన్నియు కన్నులు పాలై వాని పన్నుల దాటి గల్గెకొను. రిడింగు ప్రభువుకు నర్మనులు లెక్కచుగలవు. తనకంటె నెంతోకన్నక వానియందైనను వివక్షమును, ఆఖండయోగియు, శాస్త్రాధికారి లావలయు యింకను నుభ్యమైన నర్మనులు (రాష్ట్ర కరియులు యింకను సానుభూతి, శాస్త్రాధికారి లావలవై నాధారము యందచున్నాడు.

రిడింగు ప్రభువు ప్రభుత్వరమిచ్చుచు తాను శాస్త్రాధికారిగా నుండుట ప్రజలకు నుర్రెగి నూతనోద్యోగమునకు తగిన వారమైతి మనియు, సార్వభౌముడు చెప్పియు యీ నూతనోద్యోగములో యీ క్రాయుక్త వివక్షలయు, వీటి తయ్య నుండునని తోచవలయు. శాస్త్రమునే విచ్చర్చించిన మనియు, తమకరిపాలనాంశము యిండియాను బాగుచేయుటకు యింకను చాలపాటుండెనని యిందను తప్పుకొని తీరవలెననియు, ఆభావ్యతమీదనే తామి కదవి సభిష్టించుట కంగీకరించితి మనియు చెప్పిరి.

బిటను, రుప్యాలవర్తక ప్రతిపత్తి

అందఱు, మార్చి 18:- బ్రిటిషువారికి రుప్యాలవర్తక వర్తక నిషేధముతో ప్రతిపత్తివలెనది. అందువలన నుభయ కక్షలవారును నరస్పరివిధగ్ధ కృత్యముల నాపివలెనరు. ముఖ్యమైన విషయమేమనగా సోదీయట్లు ప్రభుత్వమువారు, ఏమి యాలోచి (కలలుచున్న జరి యిండియా, ఆప్రతి వ్యవహారాని ప్రజలను బ్రిటిషు ప్రభుత్వమునకు నిత్యముగా పరిచేయుటకు భరింపరాని యొప్పుకొనిరి. ఇందుకు ప్రతికారముగ బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు రుప్య సామ్రాజ్యముక్రింద స్వరంగతకముతో బోక్త్యములకుగ జేసికొనవలసి చెప్పిరి.

రూప్యాలవర్తక బ్రిటిషువారు, బిటనువారును రుప్యాలవర్తక నిషేధముగా వారివారి గృహములకు వెళ్లవచ్చును. వర్తక నిషేధముగా జరుగును. బ్రిటిషువారు రుప్య క్షేత్రము నేర్చుకొనవలెనని చెప్పెదరు. సోదీయట్లు రుప్యాలవర్తక దారిద్ర్యమును మందుగనుల తొలగించెదమనిరి. ఇటుకొన్ని వర్షపు లాభములగలిగించు చురుగులవు.

ఈ ప్రతిపత్తి నరస్పరిమైన పిదప ఆడ నెలనొటికి తొమ్మిదివారములు. ఇంతకుపూర్వము సంధివరకుల ప్రకారము రుప్య రుప్యముచేసి చో యిట్లు జరుగవలెనరు.

ప్రాచ్యజీతములలో నాకాదళము

అందఱు, మార్చి 15 :- నర్ బాను జెలిగూడ గల హానిచ్చియులు 1984 వ సంవత్సరమునాటికి ప్రాచ్యము ప్రజలలోకి యొద్దనానా 8 యొద్ద బలాంతర్ధాములు గల నాకాదళము నుండుటకు యిండియా, మహాత్మా నుండుటకు ఇండియా, మహాత్మా ప్రాతినిధ్య మేమనగా వచ్చెనా యని కామన్ననభామ చెల్లెల్లునా ఆడుగగా, యేవో కొన్ని పాతి నిర్మియులు తప్పించెను, మహాత్మా నుండుటకు మూతము చూచు నభామ బ్రిటిషు సామ్రాజ్యమువారి నాకాదళమును గూర్చి యాలోచించవలెనని అభిప్రాయము చెప్పలేమని చెప్పినదియు లాడుచు వార్తగాడు ప్రభుత్వరమిచ్చి.

బోసరులా రాజీనామా

అందఱు, మార్చి 17:- బోసరులాగాడు కరీకపాస్థతకే తమకరి రాజీనామా వెల్లడిని కామన్ననభామ లాయకు వార్తగాడు చెప్పిరి.

నర బోర్నియలర్లు ప్రభుత్వగా చేతులు నది డెయిలీ టెలిగ్రాఫు వర్తిక తొలుతున్నది.

అంగ్లో ఇండియన్ ఆయిన్ కంపెనీ రెండవరకం భాగములకు అవసరముగ చందాదాముల నచ్చుటచే యంతటితో నది యాపివేయబడినది.

నల్లకమాద్రపు టూడులను పోలేరును పట్టణమును బోర్నివిజ్ఞులు ముట్టడించి రని బాటుం కంపెనీవార్త తొలుతుచున్నది.

తెలుగులా జర్నలు.

ఇది యొక మాసపత్రిక. నరస్పరిచందాకము 4 లా మాత్రము యున్నది. మహాత్మా విభావకర్త యిందు తెలుగు లాజర్నలు ఆఫీసు మేనేజరుగార్ని చందాకము కలతో వర్తమానులు తంతువులును. ఏ. పి. ఆ. పంతుడవు. చందాకమును మనీజర్లములుగ నుండుననును.

నిమిష, క్రిమినలు, రివియూ, వర్తమానములు అందుకొని యావత్రిక మిగుల ఉపయోగముగ నుండును. ఇందు ఆడ నూయోర్లువారు వాచీచేయు చుభ్యయింకను తీర్పులయొక్క సారమున్ను ముఖ్యమునయితర సమాచారములను మిగుల నుభ్యతైవిని తక్షణపురుగులతో (కమరీంబునం. చక్కతల్లుం నైగార్లు జట్టిలలో ఒకరున్ను, కొందరు దిప్తి) ట్లు చున్నులున్న యావత్రికను గ్లాసుంచి.

Hind Swarj  
OR  
Indian Home Rule  
BY  
Mahatma Gandhi.

The most up-to-date publication, containing, besides the book proper, some of the recent articles from *Young India* by Mahatma Gandhi, in which he in a way reviews his former opinions as expressed in *Hind Swarj*. To understand the Mahatma, the spiritualist opposed to western materialistic civilisation, the revolutionary politician, the practical patriot who is purified in the fire of suffering and self sacrifice, original thinker and prophet, this book is indispensable.

Price As. 8 only

Liberal commission to large buyers.  
Books given on credit to student Non-co-operators doing propaganda work at 25 per cent discount.

Apply to:-

The India Agency Bureau,  
P. B. No. 420, Triplicane, MADRAS.

భయంకరమైన తామర

సావరన్ తామరలెమును వాడుటచే ఆశ్చర్యకరముగా నయచును. బుడ్డి 18 చూ 0-12-0 పోటీజి, ప్యాకింగుఖచ్చులు 0-5-0

The Central Swadeshi Stores, Mount Road, Madras.

కులై నది స్వదేశి పాదరక్షలు మితమైన ధరలు

అడుగున ప్రాచుర్యము వైక సాధారణమైనవర్తమా గలది. జర 1 కి రు 2. అడుగున వైక ప్రాచుర్యముగలది జర 1 కి రు 2-2-0 ప్యాకింగు పోపుఖచ్చులే. అద్యాపనతో నహా అర్థములకు తంతులెను.

Central Swadeshi Stores, Mount Road, Madras.

పాంతుకలములు - నిబ్బలు.

క్లాబర్లు 1-కి 2-7-0, వాటర్ మెక్ 1-కి 6-8-0  
హార్డెర్ 2-8-0 " స్టేబి 8-8-0  
హార్డెర్ అర్జిని 4-7-0 బ్రెట్ కేసాలు 0-12-0  
రాజీకేసాలు గ్రోగు 1-కి ఒకరూపాయ ముక్కమే. (ఎ)  
కామన్ కంపెనీ తిరువళ్ళీటి, మద్రాసు.

మేలైన పాంతుకలములు

క్లాబర్లు 2-10-0	హార్డెర్లు 4-10-0
హార్డెర్లు 4-0-0	వాటర్ మెక్లు విడివిడి 6-12-0
హార్డెర్లు 210 8-8-0	వండి కిక్కు 0-18-0
హార్డెర్లు 205 2-4-0	సాదా కిక్కు 0-2-0

గిరి బ్రదర్లు, స్టేషనరీ, ట్రిప్లికేను, మద్రాసు.

చీరాల చేరాల ముగిసిపాలిటి దుస్థితి

జనీరంగ లేఖ  
వివాద బహద్రుల పాటుంటి రాయలాయణింగార్ని దుఃఖకరముగా తెలుపుకొనుట యేమనగా-

(1) చీరాలయందు యెక్కువయందు బీకలున్న తమకు తెలియదా. (2) కలలుండకొని యెక్కువయందు నితర బీకలని తినివేయుట మంచిది కాదా (3) వెంటనే కర్మచేసిక గౌరవ కంటుయ్యెదరని, తమకు తెలియదా? (4) కలలు యెక్కువయందు క్రియాయును సతీమణికి కొనుపాయెను- దైవముగా భావించబడెను కదా- తమకు కేళమునకు లాభముచేయ నెంచిన ముందు ప్రజలకు బోధించి ప్రజల మనోభిప్రాయము వృద్ధిపొందించుటకు పరిశ్రమ ఆయియులక ప్రతిపట్టణమందు నిరూపణముగా జరుగుటకు తమ విశ్వప్రయత్నముచే తోడుపడిన ప్రజల తంతయో నంతనించెదరు.

వెంటనే చీరాలముగిసిపాలిటికి కర్మచేయుట ధర్మము. యెంతయోమంది కారాకారమునకు పోవుటకు నిర్ణయముగా నున్నట్లు తోచుచున్నది. ప్రజలకు సంతోష మొనగూర్చుట మొదటిపని.

గుంటూరు సరసింహ-కళశిల్పి

చీరాల ముగిసిపాలిటి

వైద్యుడండి విదుడుయైనవానికి జరిగిన మహోత్సవము.

చీరాల ముగిసిపాలిటి వ్యవహారములో మంగళం గో, జైలు నందుంచబడిన తేంద్రోలు అంజనేయగారు నిన్నటి దినము అనగా 18-8-21 తేది ముహూ 1 గంటకు విడుదల చేయబడెను. జంగళం జాతీయ పాఠశాల విద్యార్థులును తదితర ప్రజలును అంజనేయలకు గుప్తగారిని పుష్పమాలల బంకరుల చేసిరి. జాతీయ పాఠశాల భవనమునకుండి రైలుస్టేషన్ కు దగ్గర జాతీయ గీతములు భజనలతోపల్చిరి. సాయంత్రం 5 గంటల ప్యాసెంజరుతో చీరాలకు వచ్చిరి. చీరాల స్టేషన్ కు దగ్గర ప్రజలు వేరవేరవేర వేరవేరవేర మున్నగు వానితో స్వాగతమిచ్చిరి. ఆ అంజనేయగారును దుగ్గిరాల గోపాలకృష్ణయ్యగారును పుష్పమాలల బంకరులు చేయబడిన పిదప రైలుస్టేషన్ మైదానముమీద వెద్దకథ జరిగిన అనంతరం వివిధ వాయిద్యములతో గాథనులైలు ఆర్పిలు బందాలతోను మహోత్సవము చేయబడెను. యీ ఉత్సవము వైభవము జనసంఖ్య కరిమితియు కల్పించ నశక్యము. చీరాల చేరాలలు పుట్టిన పిదప ఇట్టి మహాసంరంభము యెప్పుడును జరిగియుండలేదు. (విలేఖరుడు)

రాజమం డి నబుకోర్టులో

O. S. 56/1919, E. P. 4/1921

వాద:- నేతి వెంటకసోమయాజుల గారు.

ప్రతివాదులు:- వెంకటేశ్వరంగ రాజుగారై లా.

ఈ సంబంధంలో ప్రతివాదులు తాలూకు గోదావరిజిల్లా అమలాపురం నుంచి విజిస్ట్రేటరు సామంతకుళి గారియంతో వుండే ఈ క్రింద వివరించబడిన ఈ సంబంధ వాదా తనఖా వస్తావేమో వాదిగానికి తనఖా పుచ్చుటకుంటి నీకానీని వాదిగానికి వుండునన్న కొడుక మూడు వాయిదాలతాలూకు సామూత తొలగి పట్టతిని 1921 నెల 20 చాలై 11 తేది నగలు 10 గంటలకు అమలాపురం డివిజను నుండి యెదట వెలుం తెలుపుబడుననిన్ను నడక వెలుం తో నకరానీని కొక దలపునన్న వారు ఆతేది హాజరయి పాదుకొనకచ్చనని యిందు మూలముగా తెలియజేర్చదయినది.

ఆస్తినివరం. అమలాపురం తాలూకా

సామంతకుళి	నర్మి వెంటక	వేమెతు
జురాయితి	195/ని కల్లుం	1-2-0
"	195/మెర్గు	8-80
"	195/ని కల్లుం	1-48
"	195/ని మెర్గు	8-82
"	225/ని మెర్గు	13-88
"	225/ని మెర్గు	6-46
"	226/ని కల్లుం	2-41
"	226/ని మెర్గు	4-71
"	226/ని కల్లుం	56-89
"	226/ని మెర్గు కల్లుం	5-89
"	227/ని మెర్గు	10-26

105-88 ట్లు భూమిన్ను.

ఎన్. వెంకట్రామయ్య,

గిక్రి హాల్లరు వేటు.

ఈ సంతకర్తృవః మూలము నైనను తరగతికి నిర్ణయించబడిన తెలుగు తెట్టులో "కర్తృభారమును గ్రంథముకంటె కఠిను విషయవగర! వాస్తవ్య లాక పడితి లా తెట్టునకు నోటును ప్రాసరి. అందుమీదఁ జేర్చుకొన్న కర్తృభారము జేయూరి కృతాకర కాస్త్రీగారిజే దెలింగించబడినదని వ్రాసిరి. విద్యార్థు లీ వ్రాతను నమ్మి పరిజ్ఞా తర్కమునఁ దర్కరూపమున బ్రకృతము నమ్మినవృద్ధులు ఇట్లే వ్రాసినఁ దత్వ వ్రాసినవారగుదురు. ఆ నోటులోనే "శంకరభక్తుడు నాయాంతరము గల తొలపరితమునూడ నీ గ్రంథమునంటి. దీనివాంఛికిరింపినవారు మానవల్లి రామకృష్ణ నాయధేయలు" అని వ్రాసినది. ఈ కర్తృభారము నూడ నాయానవల్లి రామకృష్ణగారిజే కాది, నాదికాదు. నాలెఁగించిన కర్తృభారము వానికర్త నారిదగ్గుల దొరకను. జేయూరి కృతాకర కాస్త్రీ.

ఆంధ్ర పత్రిక

1921-వ సం॥ మార్చి నెల 21-వ తేది  
సోమవారము.

# పర్యవేక్షణ

ఆంధ్రదేశమున మార్చి 21-వ తేది పర్యవేక్షణము.

ఆనాడు కృష్ణానదీతటమున విజయవాడ యందు, అఖిలభారతి కాంగ్రెసు స్థాయిసంఘ సభయు, కాంగ్రెసు కార్యప్రచారక సంఘసభయు జరుగును. వివిధరాష్ట్రములనుండి, జాతీయవాద ప్రముఖులు పలువురు విచ్చేయుదురు. లాలా లజ పతిరాయి, కండిత మోతీలాల్ నెహ్రూ, చిత్త రంజనదాసు, సేలం విజయరాఘవాచార్యులు, అలీ సోదరులు మొదలగు నాయకులనేకులు, సమా వేశమయ్యెదరు. ఏనాయకుని రాకకై ఆంధ్ర దేశము పరితపించుచున్నదో, ఏనాయకుని యప దేశము ననుసరించి ఆంధ్రదేశమునం దంతటను రాటములు తిరిగి గానము చేయుచున్నవో, ఏ మహామహుని యుద్వేగపముచే జాతీయజీవిత ప్రవాహము నూతనరూపితో ప్రవహించుచు హిందూదేశమునంతట పావనము చేయుచున్నదో, ఏ పుణ్యచరితుని జీవితమార్గము సత్య, అపిసీసా ధర్మములను సహజకాంతులతో వెలుగునటుల జేయుచున్నదో, అమహాత్ముని సందర్శనభాగ్యము, విజయవాడలో లభించును. గాంధీమహాత్ముని నామమును హిందూదేశమునం దెరుంగనివారు లేరు. హిందూదేశ మన నేల, ఆధునికప్రపంచ మంతయు అతని సందేశమర్మమును గ్రహింపవలె నని కుతూహలము జూపుచున్నది. కాని అతనిని స్వయముగ సందర్శింపనివార నేకులు గలరు. అందు ముఖ్యముగ ఆంధ్రదేశమున గాంధీ పర్యట నము చేసి యుండకపోవుటచే, అనేకులు వారి ముఖకమలమును వీక్షించుటకు కుతూహలము జూపుచున్నారనుటకు సందియము లేదు. ఇదివర కెన్నడును కాంగ్రెసుసభకు సంబంధించిన ఏసమా వేశముగాని ఆంధ్రదేశమున జరిగియుండ లేదు. కాంగ్రెసుస్థాయిసంఘసభ ఆంధ్రదేశమున మొదటి మారు గూడుచున్నది. ఇతర ప్రదేశములలో జరిగెడి కాంగ్రెసుసభలకు వెడలి నాయకుల కంద రను చూచుభాగ్య మనేకులకు లభించియుండదు. విజయవాడ సమావేశమునకు జాతీయోద్యమ మును నడిపెడినాయకులనేకులు విచ్చేయునుండుటచే, వారిని సందర్శించుభాగ్య మొక్క మారు లభించును. ఇక ముందునుండియు, కాంగ్రెసు సభకు నిర్ణీతసంఖ్యాకులగు ప్రతి నిధులుమాత్రమే వెడలుట కవకాశముండుటచే, కాంగ్రెసునాయకులను తిలకించు పుణ్యము విశేష సంఖ్యాకులకు గలుగను.

ఆకారణముచే ఆంధ్రులు పలుసంఖ్యలతో విజయవాడలో గుమిగూడెదరని, యూహింప వచ్చును. విజయవాడ పౌరులు అక్కడకు విచ్చేసెడి ఆంధ్రులెల్లరకును, కాంగ్రెసు సంఘసభ్యులకును, అతిథ్యమొసగుటకు పూనుకొని, ప్రయత్నములను ప్రశంసార్హముగ గావించుచున్నారు. నాయకుల కందరను సందర్శించి, వారియపదేశవాక్యములను స్వయముగ

వినవలెననెడి కుతూహలము ప్రజలకుండుటచే, వారి నాసంకల్పమునుండి మరలించుట కష్టపా ధ్యము. ప్రజలరాకవలన, రైల్వేనిమిత్తము విశేష వ్యయమయ్యెడిమాట నిజమే. నాయకులను దర్శించుటకు వేలంవెరిగ ప్రజలొక్కచోట గుమిగూడుట కాలహరణ మని గాంధీమహాత్ముడు పలు మారులు చెప్పినవాక్యములందు సత్య మెంతయేని గలదు. కాని, ఆంధ్రదేశమునందు ఇందరునాయకులను కలసికొను భాగ్యము ప్రజల కిదివర కెన్నడును చేకూరియుండలేదు. అట్టియవకాశము మరల త్వరలో గలిగెడి యవకాశమును కనుపింపదు. అందుచే విజయవాడకు రావలదని ప్రజలను హెచ్చరించుటకన్న, రిక్తహస్తములతో రాక ప్రతివారును కనీస మొకయాపాయిసయినను తిలకు స్వరాజ్యనిధి నిమిత్తము గాంధీమహాత్మునికి సమర్పించి చరితార్థులగుట ఫలంజన మని హెచ్చరించు చున్నారము. ఈ మూలమున ఆంధ్రులు కేవలము వినోదముకొరకు డబ్బుదండుగబెట్టి విజయవాడకు వచ్చియుండలేదనియు, కాంగ్రెసు సభపైనను, కాంగ్రెసు నాయకులపైనను, స్వరాజ్యోద్యమముపైనను, నారికి నిజమగు భక్తికారవభావములు గలవనియు, తేటపడును. సత్వర స్వరాజ్యసిద్ధికై ఆంధ్రదేశ మెంతటి యానక్తి జూపుచున్నదో, కరతలామలక మగును. తిలకుస్వరాజ్యనిధికి, కనీసము కోటిరూపాయలు వసూలుగావలయుననియు ప్రతిరాష్ట్రమును అయిదులక్షలసామును స్వరాజ్యనిధికి సమర్పించవలయు ననియు, గాంధీమహాత్ముడు కోరుచున్నాడు. ఈ మొత్తములో నూటికి 75 వంతున, ఆ రాష్ట్రమునందే వెచ్చింపబడునుగాన, ధనము సద్వినియోగ మగును. ఈ మొత్తమును విదేశములలో గాని, ఈ దేశములో గాని ప్రచారము నిమిత్తము వెచ్చింపబడదు. నూలు దీయుట, నేతనేయుట, విద్యగఱపుట మొదలగు పనులనిమిత్తము వెచ్చింపబడును.

ఏప్రిలు 6-వ తేది సమీపించుచున్నది. హిందూదేశమున కది, అత్యంత పవిత్రదినము సాధ్యమగునంతవరకు, ఆ దినమునకు కోటిరూపాయలు వసూలుగావలయునని, గాంధీమహాత్ముడు బొంబాయినగరమున, హెచ్చరించియుండెను. క్రితకేసులగు లోకమాన్య తిలకు స్వరాజ్యసంపాదనముకొరకు తన యావజ్జీవితమును ధారబోసెను. స్వరాజ్యమంత్రము నుచ్చరించుచు చనిపోయెను. అట్టి మహాపాపుని జ్ఞాపకార్థము, కోటిరూపాయలను వసూలుజేయుట, గొప్పలోనిది కాదని గాంధీమహాత్ముడు దెలుపుచున్నాడు. పాంచాలరాష్ట్ర మిదివరకే లక్షరూపాయలకు పైగ వసూలుజేసెనని, గాంధీమహాత్ముడు యంగుఁగిండియాపత్రికలో వ్రాసెను. ఆంధ్రదేశము తన విద్యుత్తధర్మమును యథావిధిగ నెరవేర్చు సత్వరస్వరాజ్యసిద్ధికి బోధ్యుడునని విశ్వసించెదము. విజయవాడ సమావేశము మూలమున లభించెడి జాతీయనాయకుల సందర్శనము ఆంధ్రులకార్యోత్సాహమును ద్విగుణీకృతముగావించుటకు తోడ్పడుగాక యని కోరెదము. కాంగ్రెసు సభాస్వరూపము పూర్తిగ మారిపోయినది. కాంగ్రెసుసభ యన నెద్దియో కొంతకాలము క్రిందట, ప్రజాసామాన్యమునకు తెలియదు. ఆంగ్ల విద్యాధికుల యార్థాలము మాత్రమే, దానియందు విశేషముగ గమనించుచుండెను. ప్రజాహృదయము దానియందు ప్రతిబింబిత మగుచుండలేదు. అట్టి దుస్స్థితి ఇటీవల తొలగిపోయినది. కాంగ్రెసుసభ గావించిన యాదేశము లన్నియు, ప్రజలచే నిపుడు శిరసా వహింపబడుచున్నవి. హిందూదేశపు నిజ

విశ్వాసమును వ్యక్తపరచునది కాంగ్రెసు సమావేశ మొక్కటియేయని, నాగరికప్రపంచము గుర్తించుచున్నది. కాంగ్రెసుసభ ఎప్పటి కేరీతిన నిర్ణయించునోయని, ఆంగ్ల దేశము ఎదురుజూచుచున్నది. కాంగ్రెసుసభకు గల ప్రతిభ, వెనుకటికన్న వేయిమడుంగు లతిశయించినది. కాంగ్రెసు స్థాయి సంఘసభా ప్రాముఖ్యమెద్దియో, ఆంధ్రులకిప్పుడు స్పష్టముగ తెలియును. కాంగ్రెసుసభపై గలిగిన నూతన నారావముగూడ, ఆంధ్రులు విజయవాడలో సధికసంఖ్యలతో జేరుటకు తోడ్పడును.

కాంగ్రెసుసభ గాంధీమహాత్ముని సంకల్పము నంగీకరించి, దానిని కొనసాగించుచున్నది. ఖండారములందుగూడ, గాంధీమహాత్ముని యహింసా ప్రతీకప్రాముఖ్యమును గుర్తించుచున్నారు. జర్మనీ దేశము నెదుర్కొనిన ప్రస్తుతవిషమస్థితిని దాటుటకు అహింసా ప్రతానలంబనమే, మూలాధారమని, అక్కడి నాయకులు హెచ్చరించిరి. అమృతబహుపత్రికా వృత్తాంతము ప్రకారము కలకత్తా యూనివర్సిటీ కమిషనుకు అధ్యక్షులుగ నుండిన సర్ మైకేలు శాన్లూగా కొక భారతీయ ప్రముఖునితో నాంగ్ల దేశమున ముచ్చటించుచు “గాంధీమహాత్ముని దౌర్జన్యరహితమగు సహాయ నిరాకరణవిధానము విజయము గాంచుచో, ప్రపంచవృష్టితో భారతవర్ష మున్నతేభరము నధిష్ఠించు” ననిరి. ప్రేమయే గాంధీయుద్యమమునందెల్ల ప్రవహించుచున్నది. మానవకోటియెడ గల ప్రేమయే, గాంధీమహాత్ముని యుద్యమమును ప్రేరేపించెను. ఉద్యమవిజయమునుగూర్చి గాంధీమహాత్ముని విశ్వాసము నానాటి కతిశయించుచున్నది. డెయిలీ హెర్లాడ్ పత్రికా ప్రతినిధితో ముచ్చటించుచు, గాంధీమహాత్ముడిటుల బలికెను:

“నేను పరికింపగలుగువరకు, సహాయనిరాకరణోద్యమ మికముందుగూడ, ప్రస్తుతమార్గము ననుసరించునంతలచెదను. చేతితో నూలువడకి నేతనేయు పనులపై మేమెక్కుమ శ్రద్ధ వహించుచున్నాము. హిందూదేశమును ఆధికముగ నితరులపై నాధారపడకుండ జేయుటయే, మాయుద్దేశము. త్రాగుడు దురభ్యాసమును తొలగించి ప్రజలను పవిత్రవంతుల జేయుటకై, మేము ప్రయత్నించుచున్నాము. మా విమర్శకు లేమిచెప్పినను, న్యాయస్థానముల యొక్కయు విద్యాప్రతిష్ఠాపనలయొక్కయు బహిష్కారము నెప్పుడైగ సాగుచున్నదో దృఢముగ ముందుకు సాగుచున్నది. హిందూమహామృదీయ సంయోగము, జాతీయజీవితమున శాశ్వతస్థానము నధిష్ఠించుచున్నది. తాత్కాలికప్రయోజనము నాశించిగాని, కేవలపరీక్షార్థము గాని, అహింసా ప్రతీకము నవలంబించు దినములు దాటిపోయినవి. స్వరాజ్యసిద్ధికి సంబంధించినంతవరకు, అహింసా ధర్మము ప్రజలచుత విశ్వాసముతో నతిశీఘ్రముగ నొక భాగమగుచున్నది. నేను ధర్మవిజయముగూర్చి సహజముగ గాఢవిశ్వాసము గలవాడను. ఇప్పుడు జరుగుచున్నరీతిని, అభివృద్ధి కొనసాగునో, అక్ష్మోబరు మా సముపచయ్యలోపల ప్రజల ఏకగ్రీవాభిప్రాయమును తృణీకరించుట, ప్రభుత్వమువారి కసాధ్యమని, తోచును. అంతట స్వరాజ్యము హిందూదేశవశమగు ప్రతిష్ఠిత మగును.”

భారతవర్షమున కిట్టిమహాదృగ్యము త్వరలో లభించుటకు, దేశ మికముం దేయేమార్గముల ననుసరించి నమనవలెనో యోచించు నిమిత్తము, కాంగ్రెసు స్థాయి సంఘము వారు విజయవాడలో గూడెదరు. ప్రస్తుతసమయమున, ఉద్యమము సరికట్టుట కధికారులు సకల

ప్రయత్నముల చేయుచున్నాడు. ఆ ప్రయత్నముల నేతరుల నెదుర్కొనవలయునో, విజయవాడసమావేశము నిర్ణయించును. నూతనోద్యమము తుదిరంగమున ప్రవేశించునున్నది. ఆరంగమును దాటిన స్వరాజ్యసిద్ధియే. కడపటి సాధనమార్గములు, విజయవాడలో నిర్ణయించబడును. స్వరాజ్యసిద్ధికి సాధనమార్గములను నిర్ణయించిన కారవము ఆంధ్రదేశమునకు దక్కును. ఏవిధమున జూచినను, మార్చి 31 తేది ఆంధ్రులకు పర్యవసాని చేప్పవచ్చును. కాంగ్రెసును హానిభ, ఆంధ్రులకు ప్రత్యేక రాష్ట్రమునొసగినదాదిగ, ఆంధ్ర రాష్ట్రము సిద్ధించినదని ఎంచవచ్చును. ప్రభుత్వము వారింకను విభాగము చేయకబోయినను, భారత వర్షము గావించినది. ఆంధ్రులకు తమ ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వము పరిస్థుటనున్నది. రాజోపుస్వరాజ్య విధానమున, ఆంధ్రరాష్ట్ర మొక ముఖ్యభాగముగ నుండకమానదు. కాంగ్రెసుసభ వారు చూపిన కారవమును ఆంధ్రులంతవరకు దక్కించుకొనిరి. కాంగ్రెసు మహాసభ, ఆంధ్రదేశమునందెవరకు జరుగని కొరత మాత్రము మిగిలియుండెను. కాని స్వరాజ్యము ముప్రతిష్ఠితమై, దాక్టరు శాస్త్రి గారు చెప్పినట్లు ప్రపంచదృష్టిలో భారతవర్షమున్నతస్థానము నధిష్ఠించినవిప్పుట, దేశమున సంఘోషము వెల్లివిరియు సమయమున, కాంగ్రెసు సభను జరిపిన కారవము ఆంధ్రదేశమునకు దక్కునని తలంచెదము.

సహాయనిరాకరణోద్యమము: ప్రభుత్వ ప్రకటనము.

మద్రాసు ప్రభుత్వము వారి క్రిందికితన నొక ప్రకటనము గావించిరి.

“యాకుబు హుస్సేను మొదలగువారల ఆశ్రయమునకు సంబంధించిన విషయములగుర్చి చరిత్రలలో వ్యాఖ్యానములు వెలువడుటచే, 18 ఫిబ్రవరి తేదిన జరిగిన శాసనసభాకార్యక్రమమును ప్రభుత్వమువారు ప్రచురింప నిశ్చయించిరి. దాని యందు, జిల్లా మేజిస్ట్రేటుగారు దీనుకొనిన చర్య గూర్చి ప్రామాణికవృత్తాంతమును, ప్రభుత్వమువారి యభిప్రాయములును, శాసనసభవారి ఎదుట గాని డేవిడ్సుగారు వివరించినయభిప్రాయములును, గనుపించును. శాసనసభలో వివరింపబడిన స్టేటుమెంటులో, 17 ఫిబ్రవరివరకు జరిగినవంగతులుమాత్రమే గలవు. ఏమిట లిపోయిబట్టి, కల్లికోటపట్టణమునకు గలిగినయుద్ధవము నెవ్వరిగ తొలగిపోయెననియు, యాకుబు హుస్సేనుగారిరాక సందర్భమున పట్టణమునకు వచ్చినవారనేకులు వెడలిపోయినవిట్లు, శాంతి పూర్తి స్థావితమయ్యెననియు, తెలియుచున్నది. 19 తేది సాయంకాలము, జిల్లా మేజిస్ట్రేటుగారు, పరిస్థితులు మామూలుగ నున్నవని తెలియజేయగలిగిరి. మిలిటరీరక్షకులను ఖంపివైచిరి. కల్లికోటలో జరిగిన ఆందోళనము వలన మండలమునందెవరప్రదేశములలో నెట్టి ఫలితము గలిగెనో, ఇంతవరకు తెలియలేదు. కాని, జిల్లా ప్రధానపట్టణమున న్యాయక్రమముల పట్ల కారవముగలిగించుటకు దీనుకొనినచర్య ఇతరభాగములలో అనుకూలఫలితము గలిగించునని యూహింపవచ్చును. తమ స్వంతబట్టలను ధరించుకొనుటకును, స్వంతభోజనమును జయిలులోనికి దెప్పించుకొనుటకును, యాకుబు హుస్సేను గారికిని తదితర ఖయిదీలకును, ప్రభుత్వమువారు ప్రత్యేకసౌకర్యము నొసగిరి. మేజిస్ట్రేటులు, పోలీసువారు, సైనికులు, మిగుల విషమదశను కడునెర్పితోడను నిగ్రహముతోడను తొలగించి

నందులకు, ప్రభుత్వమువారు వారి నభినందించుచున్నారు. అందు ముఖ్యముగ జిల్లా మేజిస్ట్రేటు అగు భానుసుగారును, పోలీసు సూపరింటెండెంటు అగు మోచి. కాకగారును, అసిస్టెంటు పోలీసు సూపరింటెండెంటు అగు అమ్మగారును, గావించిన సేవను ప్రత్యేకముగ కొనియాడుచున్నారు. ఖయిదీలను కన్నునూరుకు పంపుటకు సౌకర్యమును గావించిన కల్లికోట స్టేషనుమూస్తరుగారి యోద్ధాటును ప్రభుత్వమువారు సంఘోషపూర్వకముగ గుర్తించుచున్నారు. సైనికులు జేసిన సహాయమునకు తమ కృతజ్ఞత నంగీకరింపుమని జనరలు ఆఫీసరుగారి ద్వారా ప్రభుత్వమువారు కోరుచున్నారు.”

మలబారు మండలాధికారి ప్రభుత్వమువారికి పంపిన వృత్తాంతములబట్టి గాని, డేవిడ్సుగారి స్టేటుమెంటుబట్టిగాని, కల్లికోటకు గలిగిన ప్రత్యేకోపద్రవమెద్దియో ఇంతవరకు గోచరింపలేదు. ప్రభుత్వమువారి యుత్తరువుబట్టి, యాకుబు హుస్సేను ప్రభుత్వములకు వెడలుటచే, గొప్ప అపాయము సంభవించెననియు, వారిని జిల్లా మేజిస్ట్రేటు అగు భానుసుగారు ఖయిదులో బెట్టింపుటచే, పెద్దయుద్ధవము తొలగిపోయెననియు, అందుకు ప్రభుత్వమువారు భానుసుగారికి కృతజ్ఞత జూపుచున్నారనియు, తేలుచున్నది. ఖయిదీలను ప్రభుత్వమువారు విడుదలజేసినదరాయని, ఎ. యస్. కృష్ణారావుపంతులుగారును, డి. బి. రామచంద్రారావుపంతులుగారును, శాసనసభలో నేడుప్రశ్నింపగ, తమకట్టియుద్దేశము లేదనియు, జిల్లా మేజిస్ట్రేటుగారిచిక్షణకే తామా విషయమును విడిచిపెట్టితిమనియు, ప్రభుత్వమువారు జవాబుచెప్పిరి. క్రిందియధికారుల నిర్బంధవిధానమును ప్రభుత్వమువారు పూర్తిగ సమర్థించిరి. తమనడవడిచే, భానుసుగారును, ప్రభుత్వమువారును గలసి కేరళమండల ప్రజలలో అఖండ నూతన ప్రబోధమును గలిగించి, ఉద్యమము నెక్కువగ వ్యాపింపజేసిరి. అందుకువారి నెంతయు కొనియాడవచ్చును.

ఉద్యమవ్యాప్తి

చల్లపల్లి కుమారరాజుగారు, నేటి శాసనసభలో సహాయనిరాకరణోద్యమమును గురించి కొన్ని ప్రశ్నల నడిగిరి. అందుకు జవాబుచెప్పుచు చెన్నరాజధానియందు 31 రు కారవ్రాద్యోగములను 6 గురు తమ విరుదులను విసర్జించి రినియు మార్చిమాసారంభమున స్కూల్ నుంచియు కాలేజి నుంచియు సహాయనిరాకరణముకొరకు మానివైచినవిద్యార్థులు 820 మంది గల రిని తమకు తెలిసిననియు, న్యాయవాదవృత్తిని విసర్జించినవారి సంఖ్యగూర్చి గాని, క్రొత్త గ నెలకొల్పబడిన జాతీయ విద్యార్థప్రతిష్ఠాపనల సంఖ్యగూర్చి గాని, వానిలో జేరిన విద్యార్థుల సంఖ్యగూర్చిగాని తమకు సమాచారము తెలియదనియు సహాయ నిరాకరణోద్యమ ఫలితముగ కల్లుయిజారాలు ఎంతవరకాగిపోయెనో, రివిన్యూ ఎంతవరకు తగ్గెనో తమకు తెలియదనియు, జెప్పిరి.

జర్మనులకు రుప్యాతో కుడిదినది.

ఆంధ్రం, మార్చి 18:—జర్మనులు రుప్యాతో వర్తకము చేయుటకు ప్రయత్నములు చేయుచున్నారనియు, యూరోపియన్ బ్యాంకులో రుప్యాతోను జర్మనులకు వర్తక ప్రతిపత్తి వున్నదనియు, జర్మనీవర్తకము మిత్రమండలి తోను అరబ్బుల తోనవర్తకము చేయుటకు తగ్గినది తెలుసుకొనినది.

హిందీప్రచార, హిందీసాహిత్యము.

आगामी पौर्णमी के दिन होली का त्योहार होगा। यह उत्तर हिन्दुस्तान के रहनेवालों का एक बड़ा भारी त्योहार है। इस दिन में सब लोग खुशी मनाते हैं। सब लोग एक जगह पर इकट्ठे होते हैं और एक दूसरे से मिलते हैं। गायन भी होता है। सब त्योहार के मनाने का कारण होता है। इसका एक तो यह कारण है कि अभी वसन्त ऋतु शुरू होती है। इसको मनाने का कई कारण ओर भी बतलाये जाते हैं। हम सिर्फ एक को यहाँ लिखते हैं। बंगाल में एक राक्षसी थी। उसका नाम होलिका था। वह लोगों को बहुत दुःख देती थी। इस लिये लोगोंने श्रीकृष्णजी से प्रार्थना की कि हमको इस राक्षसी से बचाइये। तब श्रीकृष्ण ने इसको मारा। वह राक्षसी फाल्गुण पौर्णमी को मारी गयी। इसलिये उस दिन को वे मनाते हैं। ओर भी एक कारण है। हमारे आंध्र लोगों में महिना अमावास्या के बाद शुरू होता है। किन्तु उत्तर भारत में पौर्णमी को नया महीना शुरू होता है। इसलिये फाल्गुण पौर्णमी के बाद चैत्र शुरू होता है। इसलिये भी लोग उसको मनाते हैं। यद्यपि चैत्र मास पौर्णमी के बाद ही शुरू होता है तथापि नयावर्ष अमावास्या के बाद ही—जब हमारी उगादि होती है तभी—शुरू होता है।

తెలుగు అనువాదము.

అగమి పౌర్ణమి కే దిన హోలీ కా త్యోహార్ హోగా. యహ ఉత్తర్ హిందూస్తాన్ కే రహనేవాలోం కా ఒక బడీ భారీ త్యోహార్ హై. ఇస్ దిన మేం సబ్ లోగ్ ఖుషీ మనాతే హై. సబ్ లోగ్ ఒక జగహ్ పర్ ఇకటే హోతే హై. సబ్ త్యోహార్ కే మనానే కా కారణ్ హోతా హై. ఇస్కా ఒక తో యహ్ కారణ్ హై కి అబీ వసన్త ఋతు శురూ హోతి హై. ఇస్కో మనానే కా कई కారణ్ ఆరే బీ బతలాయే జాతే హై. హమ్ సిర్ఫ్ ఒక కో యహ్ లిఖతే హై. బంగాల మేం ఒక రాక్షసి థీ. ఉస్కా నామ్ హోలికా థా. వహ్ లోగోం కో బహుత్ దుఃఖ దేతి థీ. ఇస్ లియే లోగోం సే ప్రార్థనా కీ కి హమ్ కో ఇస్ రాక్షసి నే బచావై. తబ్ శ్రీకృష్ణ నే ఇస్కో మారా. వహ్ రాక్షసి ఫాల్గుణ్ పౌర్ణమి కో మారి గయి. ఇస్ లియే అమావాస్య కో తే మనాతే హై. ఒక ఫీ ఒక కారణ్ హై. హమారే ఆంధ్ర లోగోం మేం మహి నా అమావాస్య కే బాద్ శురూ హోతా హై. కిన్తు ఉత్తర్ భారత్ మేం పౌర్ణమి కో నయా మహి నా శురూ హోతా హై. ఇస్ లియే ఫాల్గుణ్ పౌర్ణమి కే బాద్ చైత్ర శురూ హోతా హై. ఇస్ లియే ఫీ లోగ్ అసో మనాతే హై. యద్యపి చైత్ర మాస్ పౌర్ణమి కే బాద్ హీ శురూ హోతా హై తథాపి నయావర్ష అమావాస్య కే బాద్ హీ—జబ్ హమారి ఉగాది హోతి హై తమీ—శురూ హోతా హై.

తెలుగు అర్థము.

వచ్చు పౌర్ణమి కోజాన హోలిపండుగ అగును. ఇది ఉత్తర హిందూస్తానందుండు వారలయొక్క ఒక గొప్ప పండుగ. ఈ కోజాన అందరును సంతోషముగా నుండురు. అందరును ఒకచోట గుమికూడుదురు. ఒకరిని ఒకరు కలసి కొందురు. గానముకూడ జరుగును. అన్ని పండుగలకు జరుపుటకుగల కారణముందును, దీనికి ఒకటియుటకు ఇది కారణము అనెదన - ఇప్పుడే వసంతయుతువు ప్రారంభమగును దీనిని జరుపుటకు మఱికొన్ని కారణములుగూడ చూపుదురు. మేము ఒకదానిని మాత్ర మిచ్చుట ప్రాయశః. బెంగాలులో ఒక రాక్షసి యుండెను. దానిచేరు హోలిక. అది జనులకు చాల దుఃఖము కలిగించుచుండెను. కాబట్టి జనులు శ్రీకృష్ణుని ప్రార్థించిరి. ఏయన-చున్ను నీ రాక్షసినుండి కాపాడుము. అప్పుడు శ్రీకృష్ణుడు దీనిని సంహరించెను. ఆ రాక్షసి ఫాల్గుణ పౌర్ణమి నాడు సంహరింపబడెను. కాబట్టి ఆ దినమును వారు కోని యాడుదురు. మఱియుక కారణముగూడ నున్నది. మన ఆంధ్రులలో మాసము అమావాస్య ఏమిట్లు ప్రారంభమగును. కాని ఉత్తర హిందూస్తానందు పౌర్ణమికి క్రొత్తనెల ప్రారంభమగును. కనుక ఫాల్గుణ పౌర్ణమి తదపటి చైత్రమాసము ప్రారంభమగును. ఇందులనగూడ జనులు దీనిని జరుపుదురు. చైత్రమాసము పూర్ణమి తరువాతనే ప్రారంభింపబడి నప్పటి కిది క్రొత్తసంవత్సరము అమావాస్య తరువాతనే - అనగా- ఎప్పుడు మన ఉగాదియగునో, అప్పుడే ప్రారంభమగును.



స్థానిక వార్తలు

తెలిగూరు నోటిసు:—విజిపు గృహశాఖకు, బ్రిటిషు వడవటి ఇంజియా దివుల దివ్యుల తెలిగూరును వర్తక.

ఈ దెన్నపురి అన్నదానవిమానము:—యా సమాజమువారి 80 క బాల్బోస్కమును సొంద ర్య మహిమందు 28 వ తేది సాయంత్రము 5.30 గంటల వరకును గలవారు నబాధిశక్తియను. వహించును. ఎన్. శ్రీనివాస అచ్యుతగారు దివానువాద్యుల గోవింద రాధువ య్యరు ఏ. సి. పార్థసారథి శాశులుగారు న్యాయకులు.

కారాగార విడుదల సహాయనిధి:—ఈ నిధికివరకు రు 2571-12-6 అ సహాయమును, రెండవ కాలిరా నివృత్తు ప్రకటించి. కానితో వకూలైన మొత్తపు సొమ్ము రు 8054-8-6 అ.

చెన్నపట్నపు జనాభా లెక్క:—సర్కారు మా రాష్ట్ర చెన్నపట్నములో తాత్కాలికముగ లెక్కవేయగ 522707 మంది ముండ్లనెట్లు తేలి. కానిలో పురుషులు 272785 మం; స్త్రీలు 249922 కి. దక్షిణజనాభాకు ఇచ్చి తేలి 447 మంది వారి కంటెండు చున్నది. అప్పటికంటె ఇప్పుడె నూటికి 3 మంది వదలము కనిపించుచుంది.

శాసనసభ్యులకు విందు:— 20వ తేది బార్లిమెంటు సభ సభ్యులకు సాయంత్రం పాఠశాలయందు 24 బి. రా. తేం కటరన్ను సాయము దాక్కుని. సభకు మొదలియారు సోమకుందరం పిల్లగార్లు ( కామవశా సభ్యులు ) వైట్ బ్రాన్లీను వారి విద్యసంఘటన సమావేశమై. కాని తేం కటరన్ను సాయముగానికి విద్యపరి యునుటచే రాశి. సభకు మొదలియారుగానికి ఆలోగ్యము సభి లేనందున విందున తు రాజాబాయిలు సోమకుందరం పిల్లగార్లుమాత్రము కత్తిరి పీరి గౌరవార్థము సంగీతము జరిగెను. తదనంతరము ఫలహార ములు అతిథులకు బంతుట్టుబడెను. సోమకుందరం పిల్లగారు ఉత్తరవీరిన సభివారికి తమ కృతజ్ఞతను బాపి.

మదరాస్ ఉపాధ్యాయుల సంఘము:—వారు 18 తేదిని తీర్చిదిద్దే హిందూమైత్ర్యమునందు ప్రత్యేకముగ సమావేశమై తుక్రింది తీర్మానమును దొరకమువారి కంటిరి:—ప్రభుత్వకార్యమును బడయుచున్న పాఠశాలలందు వని చేయు ఉపాధ్యాయులకు 'స్వేచ్ఛాకాంక్ష' నిమిత్తముగ తత్రమున ఆధారమేమియు బాపబడలేదు. కాన తక్షణము, ప్రభుత్వకార్యమును బొందు పాఠశాలలందు సునివేయి ఉపాధ్యాయుల ఆధికారమును మొనర్చుటకు విద్యార్థిభావంతి ఆర్థికవ్యవస్థను మరల సవరించి రూపాయి 7,00,000 ల ను మదింపుచేయుటయందు 'మదరాస్ టీచర్స్ గిల్డ్'వారు కోరుచున్నా.

దొరకనము విద్యాయులుయందు కంటిరియగును:—మహిళాగణున్న తేకభాషావిద్యాయులందరను గురువారము రాజధానికళాశాల యందలి సమావేశమై ఈ క్రింది తీర్మాన మును గావించిరి. తేకభాషాజ్ఞాను బాధ్యుగాడు తేకభాషా పాఠ్యమునుటను మైసూర్ము కళాశాల ఆంగ్లభాషావిద్యాయులకు విధేయముగ కల్పించిరి. అయ్యది యాధ్యాయులు. మాటను బారిని ఒకేజియై తిద్దకు కరిపుటయందు గలదు. అద్రానంతే అట్టి జేధేయము సగరించజేసి మైసూర్ములో నున్న సహాయ ఆంగ్లవిద్యాయులతలకు (మైసూర్ము అసిస్టెంట్ టీచర్స్ కళాశాలలో సహాయకంటిరియగ మున్న) (అసిస్టెంట్ ప్రొఫెసరు) కారింతే భావించవలయునని ఈ సభివారు గోరుచున్నా.

గంజాములో నీటి పారుదల:—ప్రచురణ సంఘ మునా క్రిందికంటెండు ప్రకటించుట కోరిక:— గంజా మునాకంటె కట్టిన బిల్లులలో తక్కువకు వర్షించినక కాట కపురాధి తేకుండెను. గంజామునకమాత్ర ముపాధి తప్పుట లేదు. గంజాములో తోరు ఎత్తుక క్రొవ్వకట్టరలేకుండగ నే మారులతో నీరుచదును. వదిపాడఅదునుకు క్రొవ్వలేచును. కావున రైతులందుకు మారుల తక్కువకు క్రొవ్వించుతో నూడదు? కంటిరియ కంటిరియ గంజాములో వరాధారము ము క్రియ. కావున వర్షమేర తరిగింది వంటక నూవనచ్చును.

ఆంధ్రదేశ పాలములలో నూరు అన్నయెడల వర్షము దరియ సక్కుము అంతపాత్రిక కంటిరియంద కాపాడుకోవచ్చును. కావున వారి యంతయోగార్థ మెట్లుకగ నూరును క్రొవ్వించుట లాభదాయకము. ఇప్పుడు వర్ష వారమున పొగుబడి యగు కదిలకుల ఆకరములలో నూరులకున సగమునై గా నూరినీటికంటె 3 మీం యు కోవ చున్నా. వ తే నీ యెకరములకు ఒక్కనూరుకంటె 3 కిలోగ్రాములైన చాలును. కాపాడుయి నూటి రు 800 లకంటె యెక్కువట్టును. క్రొవ్వకట్టవారు సొమ్ము మునుమిచ్చిన,కానిని క్రొవ్వించుటకు కచ్చుమందగిరదు.

కలవల తిరువేంగడంకేష్టి బాలికాపాఠశాల జనముకుల ఉత్సవము:—కలవల సాయంత్రము సొందర్య సహాయందు విద్యార్థిభావంతి యగు ఏ నువ్విరాముల రెడ్డియారగారి ఆధ్వర్యకర్తలంద అతివైభవముగ జరిగెను. కార్యక్రమము, ఆంగ్లము, సంస్కృతభాషలకుండి కొన్ని పాటలతోడను, కథలతోడను, వ్యర్థిగాన సమర్థితమై కోధన్వరముగ పూర్ణంబుమైంది. బాలికలగానము, వ్యర్థిగాన (వర్ణిత కథ బాధ్యులు, ఆధ్వర్యులగాన, బాధ్యులు సభి గారు కారణాంతరమున రావాలందున, బాలికలకు జనము కులకు బుదివెట్టె.

అధ్యక్షుని యువభాగ సంగ్రహము:—శ్రీ విద్యార్థిబృద్ధి విషయమై గొప్ప యత్నములు జరుగుచున్నాయి. ఇది చాల కర కల్పిబ్ధిగాంచినది. శ్రీవిద్యులు విద్యుంభించినది క్షణించన తే శ్రీవిద్యుల ఉన్నతస్థానమునకు తేర్చి నా యావచ్చుకొని భారవోయ సభిమిచ్చుచున్నాడను. తేకము నిజగు వ్యర్థి బృద్ధిగాంచ కాంతియందు మేర మనము బాలికలకు చాలు రకు ఒకేవిద్యుల నేర్పరుచుట దనవిధి. కొందరు బాలికలకు గలతరుద్యుల బాలికలకు వందలచున్నాడు. మరి కొందరు గృహకృత్యములను వివేచనతో నిర్వహించ గలవిద్యుల ముఖ్యముగ నేర్పరుచుననుచున్నాడు. నేను వైకృతీకరిం వివేచన ఉధయలకును ఒకేవిద్యుల గలవి శ్రీవి తుకరిం చెను విషయములకు మాత్రము పిరికి ఎత్తుడు క్రొవ్వ తేకపు మునును. అప్పుడే దేకము తరించగలదు. తేకచాత్రములను, తేక వర్ణికులను దివదము కనుగొను విద్యుల మనమున నుంచ కొని పిరికి కల్పించ వలయును. అప్పుడు పాలశానిటములు యందుగూడ శ్రీలు పుటపుట తోడ్చుటకు అకకాళ ములు అభించున. అధ్యక్షునకు వందలచుటతో సభ ముగిసెను.

తిలకు స్వరాజ్య నిధి.

గంధి మహాత్ముడు 16 వ తేది యంగు ఇండియాపత్రిక యిండిల్లు ప్రాసీయం దెను:—పాంచాలమువారు తిలకు స్వరాజ్య విధానమును తరిపుర్ణముగ నేర్పాటు చేయగలిగిరి. అగ్రతాం బూలము వారికే దట్టెను. క్రొత్తగ నేర్పాటుచేసిన సంఘ ములు ఇప్పటికి వరికి అంకరార్పణ చేసేయించును. తేకయం తిలకు నిర్వాహకులు భవను వనూలు చేయవలయును. పాంచాల సంఘమువారు యాపాడరనీయము ప్రకటించిరి. సొమ్ము ఇచ్చికో తగినవారందరు తక్కువ యి వ్య నుం డ తే ని రి మొదట నొకవారములో ద్రవ్యము వరికి వనూలుచేయును మునునొని తరువాత వరుసముగా నా కార్యమును నిర్వహించ దలచిరి. కార్య నిర్వాహము రాష్ట్రములో బలముజేసి ద్రవ్యము తోగుచేయుచుండిరి. వారు ఒక్క రూప్యములకు వ నూలు చేసేయించిరి. సంఘమువారిప్పటికి అభివృద్ధి వారిత సంఘమువారికి సాటి వేయ రూప్యములకు సమర్పించి యుండిరి.

తక్కిన రాష్ట్రములవారు పాంచాలమును చేసేవట్లు నేయిం టుత్తమును. కోటి రూప్యములకు వనూలుచేయవల యును. తిలకువంటి విభాగ్యత పురుషుని భావకాగ్త ము మాత్రము వనూలుచేయ బొక యబ్బరమా? కాని నామస్మర చేయించు మనము స్వరాజ్యమును పొందవలసిమి. ఆధునా దర్యమును తిలకుకొనిన యెడల కోటిరూప్యములు తక్కువగ కనిపించును. స్వరాజ్యపాత్రికకోటి రూప్యము అప్పించుట యొక్కతబ్బరముగాదు. అద్రవ్యమును విదేశములందు క్రవార మునకు వినియోగింపము. అద్రవ్యములో చాలవరకు రాష్ట్రముల క్రిందను తదితరములకు కార్యములకిందను వెల్లునును. మంట్ల ల విద్యార్థిభావమునకై భర్తవెట్టుచును. తేకములోని 21 రాష్ట్రములందుకు ద్రవ్యమును వనూలు చేయవల సు. ఆకార్య ము చాల 80 వ తే.లోగ తరినూత్తము కారణమును. దా మునుయిని (వెలిరాష్ట్రమును) అయితేని ఒక్కలకు వనూలుచే యుటవలసి కోటిరూప్యములు అభించును. కాని ఒకటికంటె

రాష్ట్రములకంటె బొంబాయి, పూర్వము, నంగము, పాంచాల మునున్నగురాష్ట్రములవారు యెక్కువద్రవ్యము వనూలుచేయ వలసియిండును.

వనూలైన సొమ్ములో ముప్పాతికసొమ్ము రాష్ట్రముకే యిండును. కావున నిమిష కాలమువైనను వృధాచేయక కార్య ము (పాంచాలిం క కల యును. ఇట్లు చేయుట యావర్జీయమును స్వరా జ్య పూర్తి కి ధార పోసి న ఆచుహపురుషుని యుచితముగ గౌరవించిట్టుగును. ఆచుహ పురుషును నివేగించు స్వరాజ్యయంత్రమునే స్వగించుచుండె ను. మనము కాలయాపనము చేయక పాంచాల బానులు చేసి వట్లు కార్యముచరించి మనకర్తవ్యము నెట్లు నెరవేర్చి యుం టిమో అవద్యురక బాలియ సంఘము గారికి కార్యమునందు గనుతరువల సు.

అనహయోధ్యము

భగవాన్మితుగారి కేసు. 15 వ తేదిని భగవాన్మితు గారిని వైరపాల యిండును ఒకే వారి అభిప్రాయమును తిలకు కొనుటకు దాక్కును చుట్టి తేకములు, వైసుందర లాముగార్లు నాగపురమునుండి సీతయికి వల్లి మరల నాగపురమునకువచ్చిరి. తేకవల్లియు అధికారము ను నేను తరిగజించునగాని నేనెమియును బాదింపగోరనని భగవాను దిడుగాని తెలిపిరి. నుండేగాని మున్నగువాన కారాసంఘమువారి కెరిగింది. తిలకువారు జమియ ప్రద్యోగు తిచ్చిన ఆచారమును తిలకుచేదు. మిథులు వచ్చిన వండ్లకు మాత్రమే తిలకుచున్నాడు.

మహాత్మాగాంధీగారు 18-వ తేది రాత్రి మహాత్మా గాంధీగారు నాగపురముకు వచ్చిరి. రాత్రి 11. 30 వేళ నభివేదింపి 15 వేల మంది వనూ లేకమై. నభిపుర వరినూదుల కామలరిగినది. ఇటీవలనాగ పురమున కొందరు దొర్లకృతియరించి న యుటకు గాంధీగారు వారి నెంతయు నిరసింపిరి. వనూము (వేరు కాంకము తాగము కచ్చుము అను నం తో వ ను తో భరించుట ను న్న గు న దాన్వరి యతో కాంగ్రెసు ఉత్తరు పు నకునంప బలెగిరి. మన్యసాన మొనరించు వారి ని మన్యమును విక్రయించువారిని హిందోవలేమున బుందలింపగా డెడలెగాని నిర్బంధము చేయనూడదని. తిలకు స్వారానిధి కధికముగ భవనమును చేయుడని నొక్కచెప్పిరి. గంధి గారు ఒకసొమ్ము వెల్లుచున్నా.

డాక్టరు భోల్లూరుగారి కేసు మాన్యతేభుడగు బాబుకు గారి కరితుముగిననది. ప్ర థానగారి పరిక్షా పూరంధము కానున్నది. యాకూరుముస్సెనగారు యాకూరు ముస్సెనగారు యున్నగువారి వరుసను పాపభూతి యాభుటకు వలబాడుతో కోరతూనా, మంకారా, తెన్నలపూరా, అంతూరులలో సభలు జ గినది.

లక్ష్మీ విశ్వవిద్యాలయము ఈ విశ్వ విద్యాలయమునకు వర్తకు బుట్టగారు 19 వ తేదిని కేంబ్రీజునకు బాగించిరి. ఈ విశ్వవిద్యాలయమున బాతీయా ద్వ్యముల బోధింపబడును. ఇది కేలము పట్టతరీ తు నిచ్చువారిని నీర్వరయ యంత్రము కాదు. ఇది తత్వమై బాతీయతాభివృద్ధి కల్పకరముగ కావలసిన బానిసత్వటిని ప్రవలన సోధించు నుత్తమ విద్యుపీత మగునని వైతు భావములు కుడిచెను. హిందూతేమునందలి విశ్వ విద్యాలయములు స్వాతంత్ర్య క్షేత్రి మూలమునను. విశ్వ విద్యాలయము భవనముతో సాము కావనసభా భవనము కూడ నిర్మించబడవలయును తుగ్గమచన. దానియంగి రాజకీయ సంస్క రణములు తెల వును. బ్రిటిషువారు భరతభుండును కొనంగన యుత్తమ ప్రదానము స్వాతంత్ర్యము. ఈ స్వాతంత్ర్యకేయ ము లీ రెండుస్థానములందును గూడ క్రతూర్ణములైయున్నవి అంగ్లవిద్యార్థిశిష్యములకునేయూతేకలసంబాల్పవి గనవలయు సర్వహోదాన క్షేత్రియ, బాలింబాధము చేర్చబెను. ఈ రాష్ట్రమున విద్యార్థులలో పాఠశాలను మానవసారింభా చాలవచ్చును. ఎల్లదకు నుగ్గీకులై, విదేశమును, భా మును బడయదలెనని బట్టుగాని తెలిపిరి.

వ్యాపారవిషయములు. కలకత్తానగరము జరిగినసభలో రైల్వేలకు చాలభవ మిచ్చినగాని లాభములేదని పాటిన్నగుగాని దిడిపిరి. బండ్లు నర్దుబాటునులేదనిన బండ్లులేదని రింకంగూడదు. వారి నంక తే ముటకు మార్గములు అరిగా లేవు. బానిని వెంచరులెనిన భవను కావలెను. బొగ్గును విదేశములకు తంపరాదవలెనుచే దేశీయకర్మిలకులకు లాభమేగాని బొగ్గుబాధపాఠమున గొప్ప వర్షము. ఈ నిరోధ ముండెనులేదు. ఎవరు మొమ్ము ముత్త మిచ్చినవారికిచ్చుటకు పిండుండతెలి. పాతకాలానూలు నివోను, సింగపూరు యున్నగుచోట్ల నుండెనుపును వారికి తంపగూడదనిన నెట్లు పొటిన్ను గారనిరి.



## Legislative Assembly.

### The Finance Bill.

#### Increase in Postal Rates.

(ASSOCIATED PRESS.)

DELHI, March 18. The Legislative Assembly met this morning. In accordance with yesterday's decision the consideration of the Finance Bill was the only item on the agenda paper. The list of amendments contains 139 amendments of which several overlap one another. The Secretary placed on the table bills passed by the Upper Chamber yesterday. The President ruled that the amendments regarding the preamble of the bill be postponed till the body of the bill was amended and shaped.

#### Only Till 31st March 1922.

Mr. Samarth moved that the Finance Bill shall remain in force only till 31st March 1922. He emphasised that at the end of the year following the practice in the House of Commons the Assembly should have power to review the whole Finance Bill with reference to the then existing conditions.

Mr. Hailey readily agreed to allow the House to review at the end of the year the Post Office Act, Income Tax Act, Super Tax Act and Freight Tax Act, but pointed out that the question of tariff was much more complicated. If it was voted that tariffs would come under review of the Assembly at the end of the year it would bring great uncertainty in the course of trade and result would be detrimental to the commerce of this country.

Mr. Pickford endorsed the remarks of the Finance Member. As representing commercial interest, he wished to inform the House that the element of uncertainty with regard to alteration in tariff would greatly disturb the commerce of this country.

Mr. Rangachari thought it was highly necessary that customs duty be considered by the house at the end of the year in order to prove exactly where they stood. Who knew it might not be necessary to impose such high taxation on tariffs.

Mr. M. Romji supported Mr. Hailey.

Dr. Gour pressed that tariffs should be subject to review of the Assembly.

Mr. Price said that it was a psychological mistake to touch tariff for political purposes however worthy against commercial opinion of the House.

Sir Sivaswamy Iyer supported Mr. Samarth urging that the house should keep to itself the power of reviewing and altering tariffs next year.

Mr. Seshagiri Iyer warned that the present move would aggravate the agitation already existing among Lancashire and Manchester merchants against the rise in Customs duty.

Mr. Venkatapati Raju supported the amendments.

Mr. Innes on behalf of the Government suggested an amendment putting that other acts included in the Finance Bill with the exception of Tariff Act shall remain in force till the end of 31st March 1922. He said otherwise trade would be upset and disorganised and there would be check on the growth of trade.

Dr. Gour asked for an assurance that tariffs would be submitted to the Assembly after one year.

Mr. Hailey said that he could give no such assurance as the fiscal and tariff commission would be sitting shortly and if one year hence the commission had not finished its deliberation it would be unwise for the Government to allow a discussion on the tariff in this House. He however promised that if by the time the Assembly meets next cold weather the tariff commission had submitted its report the whole question of tariff would be placed before the House.

#### Government's Amendment Carried.

Mr. Samarth withdrew his amendment and the Government's amendment was carried.

#### Postal Rates.

#### Opposition Against Increase.

Rai Sahib Lakshmi Narayan Lal moved for the omission of clause 3 of the bill relating to inland postage rates on letters, postcards, packets, registered newspapers and parcels. He observed that the Post Office Act if amended would affect poor masses. Retrenchment and retrenchment of expenditure on the army, etc., was the only remedy to meet the existing situation. The Indianisation of civil and military administration must be effected as soon as possible. Proceeding the speaker referred to the feelings of the people in regard to Turkish Peace Terms when he was called to order.

#### Though unpopular it is necessary.

Mr. Hailey observed that if this motion of Mr. Lakshmi Narayan was accepted the House could not bring motions for amendments in regard to details of schedule 3 relating to rates. There was no reason why they should put Postal Department at great loss even admitting that this Department was of greatest value to the people. In 1917/1918 there was a revenue of 46 lakhs, in 1918/19 it was 38 lakhs, and in 1919/20 the year of trade boom, it was 75 lakhs. They could hardly expect 75 lakhs at any time in future. There was therefore nothing abnormal in increasing postal rates. Let them consider the case of England, Australia and other countries where they had raised postal rates. After all considering the total population there would be only an increase of half anna per head per annum. The Government could not but bring in this measure although it would be met with unpopularity.

Mr. Seshagiri Iyer urged that the Government should not make any profit out of Post Offices but only make them a running concern without expecting any return in the shape of gain. It was the duty of the Government to provide postal facilities but not to make profit on such concerns.

Mr. Samarth and Mr. Venkatapati Raju further supported the motion but not in its entirety. They both argued like Mr. Seshagiri Iyer that it was the bounden duty of the Government in order to uphold and advance its civilisation to provide postal communications but not to make post offices as commercial concerns. The latter further hinted that once the rates were increased there could be no decrease as was noticed in the case of telegraph rates which were

raised from eight to twelve annas. There were other means of raising revenue and postage was the last thing to be touched.

#### Motion Lost.

Messrs. J. M. Mukerjee and Harichandra Vishandas also spoke. Mr. Lakshmi Narayan's motion was put and lost. The Assembly adjourned for lunch.

The Assembly reassembled after lunch when the discussion centred round the proposed postage. Mr. Jalkar moved his amendment touching letters, postcards and registered newspapers. The president ruled that he would put this amendment in three parts separately.

#### Post Cards.

Mr. Jalkar moved his while motion and discussion first began on the portion regarding postcards.

Mr. Agarwalla supported the retention of existing rates of postcard.

Mr. Cotelingham moved for closure of debate (cries of Yes Yes.)

The President ruled that according to well established parliamentary practice even the minority must be given a hearing and the matter be discussed.

Sir L. Watson speaking quoted figures to show that the increase on rate of postcard could not very much affect the poor who after all did not write postcards very frequently.

Dr. Gour agreed that the post office should not be run as a charitable institution. It must be in a position to pay its bills. He had profound respect for the logical conclusions of Mr. Watson, but at times logic should give place to sentiments. If the rate of postcard was raised the result would be that a poor man would feel the pinch of increase in rate everytime that he wrote the letter. It was to guard against this feeling of discontent that he proposed the retention of existing rates.

#### No Half Anna Post Cards.

Mr. Hailey was pleased with the sound policy enunciated by Dr. Gour that post office must not be worked at a loss. The Finance Member pointed out that the retention of the existing postage all round would mean loss of 40 to 50 lakhs this year. Out of the two and half crores of rupees that was intended to secure through increased postage 75 lakhs would be contributed by the enhanced rates of postcards. However, he felt with Dr. Gour that the poor would feel this increase bitterly. The Government had therefore decided to abandon the increase in the rate of postcards (Applause).

Mr. Seshagiri Iyer supported the retention of old rates.

The schedule as regards postcard was amended so as to retain the old standard and unanimously carried.

#### Increased Rates for Covers.

Dr. Gour urged the retention of the existing rate for all letters not exceeding half a tola.

Mr. Neogy quoted the opinion of the Committee which sat on the Post Office Act several years ago, namely that the postcard was a potent engine of circulation and apprehended that this Assembly was writing history the other way about by raising postal rates.

Mr. Innes maintained that having accepted to retain post cards at quarter anna rate their only alternative was to raise the rates on letters not exceeding two and a half tola to 1 anna. If the House accepted 1 anna for letters not exceeding 1 tola the result would be that the people would use flimsy papers which would be easily spoiled in the course of handling and further the people would be inclined not to weigh letters thinking that weight was not more than half a tola and these letters would have to go on bearing, the system there by entailing more work.

Mr. Spence suggested the rate of half anna for half tola and one anna for one tola.

Khan Bahadur Wajid Hussain observed that the budget was no longer the Government budget, but the people's budget and those who wanted to write letters must pay one anna.

Mr. Hailey further spoke maintaining his position and appealed to the House to consider the administrative difficulties and vote for the increase of rates on letters to one anna with a view to meet the deficiency caused by the retention of post cards. After further discussion Mr. Jalkar's motion to effect that in case of letters for weight not exceeding half a tola half anna be charged, that for weight exceeding half a tola and not exceeding one tola one anna be charged and for every tola or fraction thereof exceeding one tola one anna be charged was put and declared lost. Several members claimed division with the result that thirty one voted for and fifty three against it.

#### Postage on Newspapers.

Mr. Mudaliar moved that for weight not exceeding one tola one anna be charged and for very tola or fraction thereof exceeding one tola one anna be charged. This was discussed at length Mr. Rangachari and others pointing out that it would bring more revenue to the Government.

Mr. Innes objected as the Government's proposal that all letters up to two and a half tolas be charged one anna was in accordance with the rates existing in all civilised countries.

Mr. Mudaliar's motion was put and declared lost and when pressed to division it was declared carried amidst loud non-official applause forty six voting for and 38 against it.

There was a short discussion on the third part of Mr. Jalkar's motion relating to postage on registered newspapers and resulted in the following amendment which was accepted:—For a weight not exceeding five tolas quarter anna be charged for weight exceeding five tolas half anna and for every fifteen tolas or a fraction thereof exceeding fifteen tolas half anna.

#### To be in Force from 1st March.

Mr. Manmohandas Ramjee moved that the proposed Tariff Act should be in force with effect from the first day of April this year. This would he said, greatly satisfy the importers in India because no collection should be made one month before the Bill was passed. Mr. Hailey had already stated that the Government had collected seventy lakhs under the proposed tariff. This was objectionable. The speaker had received a number of telegrams protesting against this kind of collection. The Government should collect tariff only after bill was passed and not before that.

Mr. Hailey and Mr. Price opposed Mr. Ramjee's motion while Messrs. Shababuddin and Rangachari supported it, the latter pointing out that even though there was risk of sacrifice of some lakhs the motion had the merit of justice and equity.

Mr. Joshi could not understand the logic of Mr. Rangachari.

Mr. Mukherjee supported the motion.

Mr. Innes pointed out the conventional procedure in the House of Commons which was that as soon as finance proposals were laid before that House the taxation came into effect that very moment. Otherwise the Government would lose all money. That was the position also in India and if the House accepted Mr. Ramjee's motion the Collector of Customs would come upon the Government with a demand to pay back seventy lakhs of rupees already collected.

Mr. Venkatapathi Raju said that although he did not generally agree with the Government he agreed with the Government in this matter.

Mr. Ramjee's motion was put and lost.

Mr. Venkatapathi Raju's motion that the Tariff Bill should take effect from 1st March this year was accepted by Mr. Hailey who said that the Government felt secure with this amendment.

#### Export Duty on Myrobalan.

Mr. Sambanda Mudaliar moved that there must be five per cent export duty on myrobalan. He said this would bring in some revenue and help the industry in India.

Mr. Price opposing doubted if this suggested taxation of five per cent of Myrobalan would help to improve this industry.

Mr. Innes on behalf of the Government opposed and said that there was no sufficient growth of myrobalan in India consequently tanneries were dull for some month last year.

Mr. Bryant also opposed the motion which was lost.

#### Tax on Tea

Sir Frank Carter moved that with effect from 1st April next in third schedule to the Tariff Act 1894 the item number five relating to tea be omitted. He said that the reasons which made it possible in 1916 for Sir William Meyer to impose export duty on tea had no strength now, while on the other hand the export duty had badly affected the prosperity of tea industry. Some tea gardens had already shut down while others shutting down. This industry, moreover, was not the monopoly of British people. There were many Indian tea gardens which were also sharing the common adverse fate. The price of low kind of tea especially had gone considerably lower than what it ranged in 1916. He felt then in times of financial stringency it would not be sound to ask for the removal of this duty but he strongly believed that a point had been reached beyond which they could not reasonably go. He therefore urged the removal of export duty on tea.

Mr. Debi Charan Barua (Assam) supported Sir Frank Carter and said that while the Government got revenue in shape of land revenue they should not further impose tax on export.

Mr. Waziruddin Ahmad supported the motion.

Mr. Innes on behalf of the Government said that the high exchange of last year was the cause of the present depression. The average production of tea had risen from 392 pounds in 1898 to 609 in 1918. During the war there was enormous demand for tea from army but the tea industry in India did not realise what their position would be after the war. As soon as the war ended consumption of tea decreased and as a result the stock of tea in the United Kingdom had increased from 22 millions pounds to one hundred million pounds. There had therefore been disastrous slump in prices and price of low grade tea was less. Production had outrun consumption and the Government were losing on every pound of tea produced. The Government believed that the proposed duty would indirectly relieve the trade depression. If the House did not accept the proposed tax which would bring fifty lakhs of rupees they must provide some other source of revenue for that amount.

Mr. Pickford said that the present condition of tea industry was not due mainly to the existence of export duty, although it was admitted that this taxation placed it under many disadvantages. One factor contributing to the present slump was the increased production which had been resorted to take advantage of the high prices and it was very hard that the industry should suffer for this increased production which in ordinary circumstances should have brought substantial sum to the cultivators. The House should consider that it was a legitimate thing to abolish this duty. After all they had already reduced deficit by one crore and he hoped the House would help this industry in present state of things.

Mr. Seshagiri Iyer warned the House not to vote for the reduction of a revenue which brought to the Indian Exchequer 50 lakhs of rupees at times of such financial stringency. While the country at large was being asked to pay more for matches the Assembly should not abolish tea duty and make the country suspect that certain men interested in this industry carried the House with them to the detriment of the interests of the masses.

Messrs. Mahadev Parshad and Joshi opposed Sir Frank Carter's amendment.

Mr. Spence said that while the Assembly was still trying to increase the revenues of Government it would serve no purpose to discontinue the duty on tea.

Mr. E. Norton felt that the Government had placed the Assembly in a difficult position by its neutral position. If this motion was accepted what source Government had to meet the deficit thus produced. At a time when large revisions were taking place as in the case of postage it would be disastrous for the House to assume a charitable attitude.

Mr. H. Vishwasdas and Mr. Venkatapathi Raju also opposed the motion.

Mr. Hailey said that the Government was placed in such a position in this House as it had always to be guided by the decision of the House. If the motion of Sir Frank Carter were accepted the Government could find money to meet the deficit from no other source except income tax, tariffs and surcharges on freights.

Sir Frank Carter's motion was eventually put and lost.

#### Tax on Hides and Skins.

Mr. Pickford moved that with effect from the 1st of April of this year in the third schedule of the Indian Tariff Act the third entry relating to raw hides and skins should be omitted. He said that the purposes for which the Act was imposed had not been achieved. All engaged in hides and skins industries desired its abolition. The tax had contributed to the ruin of many already and it would assist in ruining many more. The tax hinged on a single owner and surely that was to be condemned. It was a flimsy policy to save a country by raising money by this economically unsound device of imposing tax on exports.

Mr. Price referred to the recommendation of the Babington Smith Committee, which resulted in disastrous consequences. It had been alleged that this committee recommended the removal of restriction on the import of silver but what it exactly recommended was that silver being imported free unless the Government of India's fiscal position demanded its retention. The speaker believed that the existing fiscal position of the Government seriously demanded its retention. He felt sure that if import duty was put upon silver, exchange would materially improve. He said that income tax, super tax and import duties would all indirectly affect the masses for there would be a rise in the

The assembly adjourned for lunch.

Mr. Pickford moved an amendment to clause four of the Bill relating to Railway and Indian Steam Vessels Tax Act. It was to the effect that proposal to levy surcharge on railway goods should be continued, but the position as regards Indian steam vessels should stand as at present. The purpose of the tax was legitimate so far as railways were concerned, because they had to meet increased expenditure. But it was illegitimate in the case of the Indian steam vessels, because money was taken from them for general revenues and nothing was left to the companies to meet their increased cost. The Indian steam vessels companies as private commercial concerns were paying taxes and above any taxes imposed on commercial concerns. They had to compete point to point with the State of part of State Railways. If his amendment was not accepted it would be doing a very grave injustice to a service which was of greatest value to the country. Mr. Givwala and Mr. Rangachari opposed the motion, the latter pointing out that what House was

with at present was to find means to make up the huge deficit in the budget and not to find ways and means of helping the steam ship companies which was quite a different question to be decided in some other way.

Mr. Brice observed that if the Government went on imposing taxes like this on steamship companies these companies could not revise freight charges during the current financial year.

Mr. Hailey said that he was prepared to allow steam ship companies to impose half of what the Government were charging in the case of railways.

Sir Frank Carter was not of half concessions while Mr. Venkatapathi Raju opposed even that.

Dr. Gour was of opinion that steamship companies were struggling for their very existence and paid dividends between four to five per cent. Full justice ought to be conceded to them.

At this stage Mr. Harchandra Visbandas elicited from Mr. Hailey information that the total surcharge proposed on steam vessels was about thirty lakhs. Mr. Manmohandas Ramjee opposed to any concession being given to steam ships whose financial position might be discussed if some concrete proposal was brought for the purpose.

Mr. Seshagiri Iyer declared that Mr. Pickford demand should not be acceded to by the House because steam ships should not be treated differently from other joint stock companies. Mr. Pickford was willing to accept Mr. Hailey's concession although it was half justice.

Mr. H. Visbandas strongly opposed any concession being granted.

But Col. Gidney supported Mr. Pickford.

The original motion of Mr. Pickford was put to vote and declared lost.

Mr. Pickford then asked what had become of Mr. Hailey's suggestion which was accepted by him.

The President observed that as that suggestion was not put in any definite form amendment was not modified it could not be revived now. Meanwhile some members challenged the result as announced by the President and the House divided with the result that only fourteen voted for and fifty one against it.

### Freight.

Mr. Spence moved that under the Freight Tax Act all goods be charged two annas per rupee of freight payable under the existing Act. He said that this would remove the unfairness and inequality of the rate between places like Bombay, Delhi and Simla which would arise out of the proposed rates.

Mr. Hailey while justifying the Government's proposal however agreed to Mr. Spence's proposal in the following form.—That all goods including other coaching traffic but excluding foodstuffs, grains, pulses, firewood and fodder would be charged two and half annas per rupee of freight payable under the existing Act. By this proposal which seemed to be generally desired by the House the existing as well as proposed surtax on foodstuffs, grains, pulses, firewood and fodder would be removed. (Prolonged applause).

Mr. Spence agreed to amend his motion in the light of the remark of the Finance Member.

Mr. Rangachari asked if the proceeds of surtaxes would go to Government alone or to the companies as well.

Mr. Hailey replied that according to the existing Act the whole proceeds under this item would go to the Government.

Mr. Price said that surely the amended motion would bring more money to the Government. Mr. Hailey said that he could not reply just now to Mr. Price but the figures were being worked out.

Clause four of the Bill was carried and schedule four omitted in consequence of the acceptance of Mr. Spence's amendment. Clause five and schedule five of the Bill relating to income tax were agreed to.

### From 11 per cent to 12½ per cent.

Mr. Spence's amendment proposing the raising of eleven per cent ad valorem to twelve and half per cent which was postponed was taken up for discussion. Mr. Hailey said that his brain was struggling, but he felt that with twelve and half per cent his position would be more secure.

Mr. Price opposed the suggested increase as this eleven per cent duty covered a large number of articles of daily use.

Mr. Smarsh supported Mr. Spence on grounds of uncertainty in the exchange.

Mr. Girdharilal supporting said that the House should put more money in the Government's pocket to stand pruning in the other chamber.

Sir Sivaswami Iyer strongly opposed the motion to raise duty to 12½ per cent, because they would be increasing the burden of the consumer and putting more money in the pocket of the Government which would consequently be induced to pursue a policy of extravagance. The proposal looked like cutting off one's nose to spite one's face. The Government did not increase and why should this House, he asked, take upon itself the unnecessary duty of burdening the poor taxpayers and give money which was not demanded by the Government. If however, the Government found that revenue was not equal to expenditure there would be fresh proposals. But for the present let the House not accept the proposals to raise the customs duty.

Messrs J. Chowdhuri, Jamnadas Dwarakadas and C. Singam supported the increase while Dr. Nandlal, Dr. and Mr. Joshi strongly opposed it. The contention of supporters mainly was the fear that exchange could not be secured on the basis of one shilling eight pence.

Dr. Nandlal who opposed said that he had never heard of any case where the plaintiff demanded certain sum of money and that the defendant was willing to pay more.

Dr. Gour's opposition was based on the ground that the Government itself had not stated that this increased duty was necessary to tide over this year of scarcity and famine. He could not say whether the budget this year would have a plethora of surplus or appalling deficit. But they should take a pessimistic view and mask the weird intention of enhancing customs duties for the purpose of taxing those who were importing textile fabrics.

Mr. Hailey said that he had prepared best estimate on easiest fairest and most equitable bases. Nothing had occurred since its preparation to justify the view that the Government required more than what was demanded. He did not feel justified to ask for more, because the factors on expenditure side were uncertain. On the revenue side he could not say whether

he had not pitched the estimate of revenue receipts too high. If estimates of receipts were not achieved this year there would of course be a deficit, because the factors here were also uncertain. But every member of any responsible Government must always keep taxation as low as possible. It was because he had tried to do that he might possibly have put himself in a position of some slight risk or considerable risk as some members might suppose, but he was rather prepared to suffer that risk than that he should impose a single pie more than what he thought was necessary for the year.

The motion for enhanced duty was put and declared lost and when Mr. Spence pressed for division it was declared lost amidst applause, 21 voted for and 56 against it.

### Duty on Yarns and Textile Fabric.

Mr. Reddiar moved that 12½ per cent duty be levied on yarns and textile fabric in place of eleven per cent. Mr. Samarth supported the amendment on grounds that the Government of India should be made financially strong to be able to give the much needed relief to the people.

Mr. Venkatapathi Raju opposed, for the greater the import was taxed the higher the price the people had to pay.

Mr. Bagde opposed the motion.

The motion was by leave withdrawn.

### Super Tax Act.

Dr. Nandlal at this stage criticised the Super Tax Act which took away a good portion of the dividend of companies and would strangle the industries that were in their infancy.

Clause 6 and schedule 6 relating to supertax were agreed to by both houses.

### An Amendment to the Preamble.

Mr. Venkatapathi Raju moved that in preamble of Finance Bill instead of the word Expedient the following words be put "Found necessary on account of abnormal growth of expenditure Military and Civil". He said that before sanctioning the finance the House should make clear the reasons which made the budget a heavy one.

Mr. Hailey pointed out to the ridiculousness which would be involved in putting in the preamble the reason for bringing every bill that the Government proposed to bring. He believed the word Expedient was sufficiently wide.

The amendment was by leave withdrawn.

### Motion for Passing the Bill.

The discussion on Finance Bill being over Mr. Hailey moved that the Bill be passed.

### Mr. Norton.

Mr. E. Norton speaking on the Finance Bill expressed the uneasy sensation which existed in some quarters, namely, that with regard to this Bill the Finance Member was not speaking his own mind and was not writing with his own hand but that he was a creature of impulses outside India. How far this was true it was not known, but the suspicion did exist in the minds of some. He referred to this suspicion because he wanted this House to be more jealous of its privileges and rights and sacredness in the matter of money bills and to exercise even larger sensitiveness than in the exchange policy and repudiate the right of any one outside India to interfere with India's exclusive privilege of financing her own situation according to her own interest. Proceeding Mr. Norton referred to the evasive replies of the Finance Member in regard to reverse Councils and suspected this attitude was based on the desire not to implicate persons who were not within the confines of Indian Empire. He objected to the Government's method of consulting only Bombay bullion merchants and not other interested persons in the matter of silver trade. Leaving aside these points, he was much struck with the courtesy, frankness and also delivery of the finance member in regard to the Finance Bill. No member of this House could complain with honesty that he had not been assisted in every possible way and in a very generous fashion by the official members of the House. This spirit dispelled the feeling that had existed in the minds of some that there would be hostile opposition to Reforms by members of the Indian Civil Service. His main object in speaking at that moment was to point out the shyness of nominated members inside the House and to ask them to get rid of it. He was very glad that the elected members of the House had shown sagacity and self-restraint which were commendable (Applause).

### Mr. Gour.

Dr. Gour endorsed the remarks of Mr. Norton's. He said that the suspicion which the elected members had regarding the attitude of Civil Service had completely disappeared. The Government had shown frankness and honesty of purpose for which the House congratulated them. He however again pressed upon the Government to see its way to continue half anna postage.

### Mr. Hailey.

He Hailey said that while Mr. Norton had complimented the Government on the conduct of the Bill he assured the House that the Government on its side very much appreciated the forbearance, admired the industry and above all appreciated the goodwill the nonofficial members had shown to them. He reminded the House of the natural misgivings which the Government felt about this contentious legislation, for unlike in other countries the Government was to face in India a potential nonofficial majority. However, for its own safety the Government had been all through frank and honest. He assured Mr. Norton that no dark ogre outside this House influenced the Government in their policy as regards bullion (Applause).

The Finance Bill was eventually put and carried.

The Assembly adjourned till Monday.

### Bangabasi Defamation Case.

#### Decree given to Plaintiff.

CALCUTTA, March 19.

At the High Court to-day Justice Greaves delivered judgment in the Bangabasi Defamation Case. This suit was brought by Mr. Dwijendra Nath Ghose, Police Inspector, against the Editor, Proprietor and Printer of the Vernacular newspaper "Bangabasi" to recover from the defendants Rs. 5000 as damages for libel. The alleged libels were in connection with the police searches which followed after looting of the market in the village Chilmari. The charges made against the plaintiff in the paper were oppression of women, taking bribes and prosecuting innocent person for failing to pay bribe. After reviewing the evidence the Judge held that the defendant failed to substantiate the charges and the plaintiff was entitled to damages. The suit was decreed in full with costs.

## Non-Violence.

### Mahatma in Nagpur.

#### Addresses a Monster Meeting.

(ASSOCIATED PRESS.)

NAGPUR, March 12.

Mr. M. K. Gandhi arrived here last night and addressed a meeting of over 15,000 people at 11-30 p. m. outside the Municipal limits. He condemned the spirit of violence displayed at Nagpur recently and exhorted the audience to be tolerant and carry out the Congress mandate peacefully. He appealed to them not to use pressure on Excise shops and on people who drink. He further appealed to them to contribute liberally to the Tilak Memorial Fund.

He is proceeding to Orissa.

### Mr. Bhagwandin.

#### Will not Recognise the Court.

NAGPUR, March 19.

Dr. Munji, Messrs. G. V. Deshmukh, N. K. Vaidya and Sunder Lal who went to Seoni to see and receive instructions from Bhagwandin, who has been arrested on the 15th for alleged sedition, returned to Nagpur. The Associated Press is informed that Bhagwandin's present attitude is not to recognise the Court and not to take any part in the proceedings against him before the trying Magistrate. He is not taking any food from the jail but is living on the fruit supplied by outsiders.

### Politics and Government Servants.

#### Modification of the Rules.

DELHI, March 18.

The Government have had recently under consideration the question of the right of Government officers to explain and defend in public the policy of the Government. The existing orders on this subject are contained in rules 20, 22 and 23 of the Government Servants Conduct Rules. Under Rule 20 Government servant may not publish in the press any statement of fact or opinion which may embarrass the relations between the Government and any section of the people. Under Rule 22 he may not take part in any political movement nor attend any political meeting at which his presence is likely to be misconstrued and under Rule 23 he may not interfere or use his influence in any way in an election to a Legislative Council except that he may record a vote if he is qualified to do so. These rules were framed many many years ago. In the interval the conditions have greatly altered and in the report on the Indian Constitutional Reforms it was recommended that in view of these changes there should be a greater liberty of action to the European public servant in India. He ought not, it was urged, and of course the same considerations apply to the Indian public servant, to leave the task of political education solely to the politicians. He too must explain and persuade and argue and refute. This view was endorsed by the Joint Committee in their report on the Government of India Bill. The Government of India realise the objections to the participation in politics of Government Officers. The recognise that it is the clear duty of their officers to refrain from any action that might lay them open to the charge of attempting to influence the course of an election. They recognise too that in the main the defence of the Government is the concern of the Government itself and in regard to most matters of public interest they do not desire that their officers should embark on a vigorous propaganda in their interests but in the conditions now obtaining thereof subjects on which the Government Officers cannot be prohibited from expressing their views merely because by so doing they will run counter to the tenets of a political party. The noncooperation movement is a clear instance on the point. A campaign is being carried on at the present moment by the Governor's of this movement which has for its objects the paralysis of the Government and which seeks to attain this object by seditious and unscrupulous propaganda amongst the masses of the people. In regard to movements of this kind Government officers cannot be required to maintain an attitude of silence and aloofness. They must be permitted, indeed it is their duty to counteract and refute such propaganda and if their action in this direction is to be fully effective it may be necessary on occasions for them to address public meetings. The Government of India have therefore decided with the approval of the Secretary of State that in future and subject to certain clear limitations, Government officers will be allowed to explain and defend in public the policy of the Government. The action taken must be for the purpose of removing misapprehensions, correcting misstatements, of refuting disloyal and seditious propaganda. So far as possible there should be no reference to the personality of parties or individuals who may be in opposition to the Government and when elections are impending adherents officers must be careful that they give no ground for the suggestion that the statements of facts or views made by them have been made with the object of influencing the electors in favour of or against any party or an individual candidate. Further no statement of facts or opinion on public matters may be published by a Government servant in the press under his own name without the permission of the local Government but subject to these conditions Government Officers will be at liberty to defend and explain the policy of Government either in interviews with the members of the public, at local Durbars or on the platform. Rules 22 and 23 of the Government Servants Conduct Rules have accordingly been redrafted and a copy of the revised rules is appended to this resolution.

### Student Non-Co-operators in Behar.

Mr. Ballot, Education Secretary stated that as result of the noncooperation movement 124 out of 1562 Government College students, 86 out of 1390 of Government Aided Colleges, 1616 out of 20238 of Government and aided High Schools and 458 out of 12806 of private High Schools have withdrawn from these institutions.

Delivering judgment in the suit filed by the Advocate General and other against the High Priest of Borah community for declaration that the Chandabhai Gulla Fund and its properties are public trust and for framing a scheme Justice Marten held that the trust was a charitable one, management should remain with High Priest and a new system of management was not necessary, but accounts should be taken.



## Commercial Sanctions.

### Germany Evades.

#### Russo-German Agreement Signed.

(Reuter's.)

LONDON, March 18.

Berlin message states that in order to evade commercial sanctions large section of Germans are endeavouring to find alternative markets in Russia and it is unofficially stated that Russo-German proposal for the purpose of facilitating free economic intercourse was signed at Warsaw to-day. Central Committee of German wholesale traders has passed resolution urging merchants to refrain from purchasing goods in countries concerned in imposition of sanctions.

### REPARATIONS BILL.

#### Third Reading in Commons.

##### Mr. Chamberlain's Statement.

LONDON, March 18.

During debate on reparations Bill in House of Commons Hogge moved amendment providing that no payment should be made until similar Legislation had been passed by France, Italy, and Belgium, and asked what replies had been received from Allies to telegrams with regard to this penalty. Mr. Chamberlain in reply said, that hitherto only Portugal had replied stating that it intended to enforce policy similar to Britain but it was too soon to expect reply from other countries in regard to such as important matter. Mr. Chamberlain emphasised that the Bill might operate as a penalty or means for collection of reparation according to the action of German Government. He expressed opinion that it was not improbable that we should find Bill acting in latter way, but thought that British market was so important to Germany that even if Britain stood alone, it would not be ineffective penalty if Germany was excluded from British market until our demands were satisfied.

### Distribution of the Proceeds.

Referring to the speech by M. Briand stating that proceeds of the Bill should be pooled for proportionate distribution amongst Allies and statement by Mr. Lloyd George, that Britain ought to be allowed to apply receipts under Bill to liquidation of our own claim and disposal of any surplus should be discussed amongst Allies, Mr. Chamberlain admitted that Briand's statement if accurately reported did represent certain difference of view, but pointed out that the Bill did not specify what should happen after receipts had been paid into Bank of England. He begged the House when there was infinite variety of unforeseen contingencies to leave Government free to discuss with Allies. When facts were known and very probably when Germany made proposals to us allocation of any surplus after British claim in any one year would be met.

Amendment was rejected by 204 votes to 39.

### Motion for Rejection of the Bill.

Clynes moved rejection of Bill on grounds, that it did not represent a common policy on the part of Allies, would increase unemployment and injure British Trade while sufficient effort had not been made to secure settlement.

Attorney General justified Sanction, and said that it would be wrong to assume that negotiations with Germany were at an end. If Germany was at any moment prepared to make a reasonable offer, Allies were willing that negotiations should proceed.

Bill was read for third time by 132 votes to 15.

### German Goods Seeking New Outlets.

LONDON, March 17.

A Berlin message states that Herr Scholz, German Minister of Economics, addressing the Imperial Economic Council, declared that in view of Allied penalties German trade must seek fresh channels. He hoped that Eastern Europe would be able to accept German goods. He fore-shadowed in this connection an extension of the list of exportable articles, decontrol of prices, and gradual abolition of the export duty.

Herr Simons, in the course of a speech, anticipated the resumption of negotiations with the Entente. He declared that the work of reconstruction must be placed in the forefront of Germany's counter-proposals and a most comprehensive plan formulated for the construction of the devastated regions by means of German labour which might form the security for a loan.

### Helping Austria.

#### Action by the Allies.

LONDON, March 17.

In the House of Commons, Mr. Chamberlain announced that Britain, France, Italy and Japan had intimated to Austria that they were prepared to postpone payments of capital and interest on the advances made to Austria since the armistice in order to avert starvation in Austria. The whole assets of Austria had hitherto been pledged as security for these payments. The above suspensions, however, would release assets and the League of Nations would determine what fresh gold advances might be made to Austria. Thereupon the four Allies would also undertake at the forthcoming Conference to help to effect an improvement in economic conditions at present prejudicing Central Europe. They would furthermore endeavour to assure to Austria a continued and increased supply of coal.

### Further Allied Occupation

LONDON, March 18.

BERLIN.—Telegram from Mulheim on Ruhr states that French and Belgian troops have occupied Western quarter and also Speldorf. Telegram from Duisburg states that Allies have occupied Railway station at Oberhausen and locks in the vicinity of Emscher Canal.

### A New Airship.

LONDON, March 18.

New Giant of the air (26) the first British built ship to be adapted for commercial purposes will make her trial flight next week. She is luxuriously appointed and meals will be served in her well equipped passenger accommodation. Airship is 672 feet in length, nominal lift 64 tons, weight 35 tons, maximum speed 65 miles per hour and her range exceeds four thousand miles.

## Mr. Bonar Law.

### Leaves the Government.

#### A Political Bombshell.

(Reuter.)

LONDON, March 12.

The announcement of Mr. Bonar Law's resignation fell like a bombshell on the House of Commons. Mr. Lloyd George was very much moved during the reading of Mr. Bonar Law's letter frequently breaking down and hardly being able to finish.

### The Letter.

Mr. Bonar Law's letter said:—The strain of the last few years has pressed very heavily upon me. As you know, I have had the greatest difficulty in doing my work and I am now worn out. My medical advisers have warned me that my physical condition is such that unless I have an immediate and long rest, an early and complete breakdown would be inevitable. (Murmurs of "Dismay.") It will always be a pleasure to me to think I have been able to help you in the great work you have done since you became Prime Minister. It is necessity that compels me to abandon the hope of assisting you in the difficult task now confronting you.

The House of Commons cheered sympathetically when Mr. Lloyd George broke down in finishing the letter. The Premier added after a pause that he hoped that a short rest would enable Mr. Bonar Law to return to his duties, but medical opinion was that Mr. Bonar Law needed a prolonged rest and freedom from worry. Here Mr. Lloyd George was unable to master his feelings and flung himself back in his seat with gesture indicating his inability to continue.

Mr. Asquith rose and almost inaudibly referred to the unexpected painful announcement. His relations with Mr. Bonar Law had never left a feeling of rancour. Mr. Bonar Law's political antagonists all entertained the most affectionate memories of him. Mr. Asquith expressed the hope for his complete restoration to health and his re-entry into the fighting ranks.

Mr. Clynes said that the Labour Party received the news with a feeling of the deepest loss.

### A New Leader.

LONDON, March 18.

It is understood that the Coalition will not be affected by Mr. Bonar Law's resignation.

The Unionists will meet on Monday to elect a successor in connection with which the name of Mr. Austen Chamberlain is being feely mentioned.

### Uncertain Political Situation.

#### Some Misgivings.

LONDON, March 18.

Resignation of Mr. Bonar Law is regarded as bringing a fresh element of uncertainty into the already political situation and almost creating crisis difficulties of Government have been aggravated recently by unsatisfactory financial position, declining trade, unemployment, Irish situation and signs of conservative insubordination and effect of severance of staunch partnership between Lloyd George and Bonar Law is regarded with some misgiving by Coalition Papers.

### Anglo-Russian Trade Agreement.

#### A Correction.

LONDON, March 18.

In text of Anglo-Russian Trade Agreement sent yesterday please make following substitution. For words not to attempt to encourage people of Asia and more especially of India and Afghanistan against British Rule substitute to refrain from any attempt by Military or diplomatic or any other form of action or propaganda to encourage any of the peoples of Asia in any form of hostile action against British interests or the British Empire especially in India and the independent state of Afghanistan.

### Newspaper Denunciation.

LONDON, March 16.

The conclusion of the Russo-British Trade Agreement is by no manner of means being hailed with universal satisfaction. The *Daily Herald* alone is jubilant, claiming the agreement as a great Labour triumph. Other comments range from strong denunciation to mild gratification.

### The Proposed Truce With Sian Fei.

LONDON, March 19.

Dublin Castle statement suggests that citizens of Dublin will influence elected representatives and will bring pressure to bear upon Charles Burgess, Richard Mulcahy and Michael Collins whom statement declares are directly responsible for organising and controlling attacks on members of Crown forces. Suggestion is made in connection with the fact that there have been many more casualties to civilians in Dublin than to Crown Forces in such attacks.

### Sir James Craig

Sir James Craig has resigned Parliamentary secretarieship to Admiralty prior to assuming Premiership of Ulster.

### Decontrolling Coal Mines.

LONDON, March 18.

Commons to-day passed Third Reading of Bill for decontrolling coal mines on March 31st after unsuccessful efforts by Labour and Coalition to get period extended.

### Holland and Japan.

#### Internationalisation of Yag Cables.

LONDON, March 18.

HAGUE.—Official denial has been issued to report which is said to have emanated from Tokio that Holland was in favour of internationalisation of Yag cables, but was opposed to single power owning Island. It is pointed out that the Dutch, merely requested that its representatives should be heard at International Communications Conference in order to safeguard Dutch interests.

## In Russia.

### Bolshevik Victory.

#### Kronstadt Surrenders.

(REUTER.)

LONDON, March 18.

A message from Helsingfors states that the Revolutionary Committee with eight hundred soldiers has arrived in Finland. It is stated that Kronstadt has surrendered.

LONDON, March 18 4 A. M.

After a terrific artillery bombardment forcing the garrisons to abandon some batteries and an early morning infantry attack by the Bolsheviks over the ice from Oranienbaum, Kronstadt surrendered. Strong artillery and machine-gun fire inflicted heavy losses on the Bolsheviks during their attack, but they forced their way to the town where they were joined by the Communists. Prior to departing, the rebels blew up the modern battleships, *Petrovavlovsk* and *Sebastopol*. The leader of the insurrection, Koslovsky, is among the refugees who have arrived in Finland.

### Lord Reading.

LONDON, March 18.

Lord Reading left to-day for India to take over the Viceroyalty.

### Dominion Premiers Conference.

#### Agenda.

LONDON, March 18.

Reuter learns that the agenda for the Conference of the Dominion Premiers has now been drawn up but it is unlikely to be complete for some weeks. It is practically certain that the naval and military war defence of the Empire will form the main theme of discussions, while arrangements for a meeting of an Empire Constitutional Conference will also figure prominently. It is hoped that a further considerable advance will be made in the Imperial wireless system. It is anticipated that the report of the Milner Commission on Wireless will be ready for the Conference, enabling the Dominions Premiers to see how far stations have developed and to submit their views on the subject.

### Naval Estimates.

#### Craig's Speech.

LONDON, March 17.

In introducing naval estimates in House of Commons Craig dwelt upon economies which were effected and referred to Lord Lees' speech yesterday evening in which he stated that we would never accept equality with other powers except in connection with great English speaking nations, that had sprung from our loins. Craig declared that we had done our utmost not perhaps to hold out olive branch to America but nevertheless to show that we were at present time restraining ourselves to question of maintaining one power standard. Craig mentioned that in interest of economy steaming of squadrons home from abroad would be restricted and fuel allowances to all stations would be limited. Admiralty had reluctantly closed down two dockyards and Osborne would also be closed. Craig said this would be last year war liabilities would figure in estimates. He proposed to replace obsolescent ships by vessels of *Hood* class and also to build submarines and mine layers embodying latest developments. View of Naval Staff with regard to importance of capital ships had changed. If House sanctioned two and half millions it would be impossible to get very far in completion or even beginning of four capital ships till late in Autumn, but there would be no supplementary estimates.

Replying to Mr. Asquith, Craig said if estimates were passed, four ships would be laid down during next twelve months. Craig emphasised that aircraft was more dangerous to submarines than battleships or other surface ships and gave instance of futile bombing of *Goeben*, nevertheless he said that anti aircraft experiments were in forefront of naval experiments.

### Cost of Living.

#### Abnormal Increase

LONDON, March 18.

Labour Gazette shows that cost of living on March 1st was 141 percent above prewar compared with 151 percent on February 1st and 176 percent on November 1st. Gazette states that number of municipalities are reducing their rates. Admiralty are abolishing familiar white straw hat worn by naval ratings since Nelson's days and men on foreign stations are being equipped with sun helmets.

(Associated Press.)

### Temperance and Government Policy.

#### Some Questions in Bihar Council.

PATNA, March 18.

To an interpellation in the Bihar Legislative Council the reply given by Mr. Siften, Financial Secretary, was as follows:—

Regarding instruction to excise Officers about the temperance movement as connected with the non-cooperation movement instructions have been issued by the Government, the following effect:—

The Local Government have nothing to say against a genuine temperance movement proceeding on legitimate and peaceful lines but it is reported that the supporters of noncooperation are using intimidation and wrongful restraint in order to force consumers of country spirit and toddy to cease drinking and prevent excise vendors from practising their trade. Both consumer and vendor are entitled to protection from outside interference and to have the vicinity of their shops cleared of picketing. The local Government have ordered that in all cases where there are complaints of intimidation every effort should be made to give the protection which the law affords. Officers of the Excise Department should therefore be instructed at once to report to the local Magistrate all cases where shops are being picketted and ask for their assistance in preventing restraint and intimidation.

To Another question he replied that no orders had been issued by the Government or the Excise Commissioner for the prosecution of temperance reformers.



అం ద ను, మార్చి 18:— బోన్సర్లాగూడ రాజీనామా నిశ్చయంతో మృత్యువన, లాంబూనూర్, బోనడలూగ రల శుభాక్షర కేదరాలూ గలగుండు పరిశ్రమగ, కొరినిషను కృతకల అనుమానను ను బెట్టుచు ఉన్నది.

ALLAHABAD, March 19.

The draft bill for the establishment of a board of high school and intermediate education to take place of the Allahabad University in supervising the system of high school and intermediate education in the United Provinces is published. It is the out come of the recommendations by the Calcutta University Commission for a new departure in secondary and intermediate education by transfer from existing universities of power to recognise and examine high schools and by the exclusion of intermediate instruction from the sphere of university education. The bill will be introduced in the Local council on the 2nd April.

LUCKNOW, March 19.

His Excellency to-day laid the foundation stone of the Lucknow University. An address of welcome was presented by the Vice-Chancellor in the course of which he said that in the new university national ideals would be embodied and it would not be a mere machine for manufacturing graduates. It would be a living and beneficent institution ministering to the highest and most vital wants of the nation. His Excellency in the course of his impressive address said that the Universities of India were power houses of freedom. He took it as a good omen that side by side with the University of Lucknow they should build a new Council Chamber from which political reforms would emanate. Both would, he said, be inspired by the same ideals of freedom that was the greatest gift that the British had given to India. The rise of self consciousness in India, the desire for self-government, the spirit of nationality were the products of English education. Speaking about non-co-operation His Excellency said he took this opportunity to acknowledge how well the great majority of students had withstood the non-co-operation movement. In conclusion he asked them to cultivate discipline, true knowledge and sanity of mind.

RANGOON, March 19.

A Government resolution, published, abolishes the Burma educational syndicate in view of the establishment of Rangoon University. The establishment of a central examination board under the commissioner of examinations is indicated. The management of the provincial trust fund is transferred to the University Examination Board and I. N. C. H.

LUCKNOW, March 19.

The demand for grants for jails was discussed by the Legislative Council to-day. Non official members argued that religious instruction should be given as was being done in the Alwar State jails.

Mr. Bechhai Behari Kapur said that the clothing given should be such as was not offensive to the religious teachings of different Communities.

Babu Narayan Das said he knew of cases where convicts had assured him that they were so hungry at times that they swallowed grain given to them to be ground of tea times mixing it with mud to satisfy their craving for food.

Pandit Gokaran Nath Misra said that something should be done to separate the political prisoners who were of higher social status from the ordinary criminals.

CALCUTTA, March 16.  
About sixty men of the Loco Carriage and Wagon Department of the Bengal Provincial Railway, a narrow gauge line covering only 34 miles, suspended work on Friday demanding 35 per cent increment of pay. The result is that no train is running to-day and booking is stopped.

BOMBAY, March 19.

Bombay labour trouble ended yesterday with the termination of the strike of the men of Messrs. Alcock Asdown and Co. who returned to work on the advice of their Union's Secretray. More men of Sewri installations also returned to work yesterday and work there is in full swing.

Eighteen mechanics of Burmah Motor works struck work on the question of pay deductions for absence. The Manager states that the strikers places have been easily filled but police protection in necessary owing to the assault on a Chinese carpenter.

BOMBAY, March 18.

When the Council assembled to-day the debate on Mr. Vinchares resolution regarding the filling up of appointments in proportion to the population etc. was continued. The contention of non-official members who opposed it was that proportionate representation of all communities in every department was highly detrimental to the efficient administration and was opposed to the spirit of the new era.

One Parsi member said that if the resolution was accepted the intelligent minority would suffer.

The resolution was warmly supported by two non-official members in Marathi.

Mr. Paranjpye, Minister in charge, sympathised with the object expressed by the resolution and said it was quite legitimate for a community to get a share in public appointments but it should raise itself by education and merit only. Government has given special facilities to qualify themselves to higher appointments to backward classes. If the principle underlying the resolution was adopted it would lead to disastrous results.

Sir George Curtis said that Government could not at present undertake to reserve any particular percentage of appointments in any service for any particular class. The policy of Government has always been to give preference to candidates of the backward communities where efficiency and qualification were the same as those of the candidates from the Brahmin community.

The resolution was by leave withdrawn.

DELHI, March 18.

H. E. the Viceroy and Governor-General of India accompanied by Her Excellency Lady Chelmsford will leave Delhi from the Kingsway station at 6-30 p.m. on Tuesday the 29th March 1921. His Excellency's departure will be public. His Excellency the Commander-in-Chief in India and staff the members of the Governor General's Executive Council the members of the Council of State and the Legislative Assembly and all the principal Civil and Military officers in Delhi are requested to be present at Viceregal Lodge by 5-45 p.m. Ladies and Gentlemen on the Government House list desirous of attending are also invited to be present at the same hour. A Guard of Honour of the 2nd Battalion the Royal Irish Regiment and a Guard of Honour of the 1-6th Jat Light Infantry will be drawn up at Viceregal Lodge. His Excellency will be escorted to the Station by a Battery of Royal Horse Artillery the Viceroy's Body Guard and the 20th Deccan Horse. The route to the Kingsway Station will be via gate No. 6 and Kingsway, and will be lined as far as possible by troops under the orders of the General Officer Commanding the United Provinces District, The Chief Commissioner of Delhi, the Officer Commanding, Delhi Brigade area, the Deputy Commissioner of Delhi and the senior Superintendent of Police will be in attendance at the Kingsway Station. A Royal salute of 31 guns will be fired as the special train moves out of the station. Levee dress will be worn by civil and full dress (white) of field service dress by Military Officers. Gentlemen not entitled to wear uniform will appear in morning dress. His Excellency will arrive at Bombay (Grant Road Station) on the morning of the 31st March the arrival being private. The party accompanying Viceroy will be Her Excellency the Lady Chelmsford, the Private Secretary, Lt. Col. R. Werney, Military Secretary, Lt. Col. R. Heard, Surgeon H. R. Lynch Blosse, Assistant Private Secretary, Captain D. S. Fraser, Captain A. L. B. Anderson, Captain H. C. H. Illingworth, A. D. C's.

Mr. A. S. Osbourne, Bar-at-Law, M.L.C., sailed home to-day per mail steamer *China* to carry on propaganda work on behalf of the Anglo-Indian and Domiciled community among the British public. He will also collect funds for the English College shortly to be started and affiliated to the London University.

అ. ౧౦, పూర్వ ౧౨:— బోసరలూ నానక తాటి నామా  
యిచ్చి రెవ్వనూ ర కామమైనపుట్టల వై పిళ్ళ గురికితము. రాసి  
వ బడెన. బాండ్ల కొరకై గూడ రాజీ నామా (తమ) బిచ్చము  
పూర్వకాక బడచివలసి.

[illegible]

లాయకు బాధి గారంతట తేభము చదువలేక తదవిధ  
 బడుచుండగా కామస్వభువులందఱు సామఘాతినెట్లును  
 హర్షభువల గావించిరి. మిల్లెలింగవుడు కొంతమంది బోధ  
 యజగారు కొంతకాగ్రాంతి కుచ్చుకొనవలెనని రావచ్చునని  
 చెప్పిరి. కాని వై కట్టలు కార్యభారమును మీ తడుండ పూర్తి  
 వికాగ్రంతియిందవలెనని చెప్పుచున్నాడు. అంతట లాయకు  
 బాధి గారు దుఃఖమును వట్టికాలక, యజగమీన చదువజేయుట  
 గ క్రిత్యము జూలబడిరి.

అంతకు ఆస్పత్రి గృహము యొందునకు వెనుకకును  
వచ్చిన నీ సులతాచూర్ణముచేర్చి నుచ్చరించిరి. బోసరుగా  
నాచిత్తో తీర్చుచు నందొకరిలా నెప్పుడును విడిచిమనము  
నొప్పున జ్ఞులకొరకు వుండునులేదు. బోసరులా గారిని నూర్చి  
రాజీనీ కోవిడులు నందర మిప్పుడు మెతుల (నేనుభూతముల  
నెల్లులొప్పు. బోసరులాగాని కరిరసాస్త్రపుష్పము కలిసి నురలు  
చున్నామనకు ముందుకు ఆస్పత్రి గృహము కొరె.

కాశ్యపజ్యోతుః యోగం గూఢం నీతా ర్తసు మిశ్రుతమతాః  
కరమగః రహియమశ్చార్థ కిన్యూ గాత మసేవిరి.

బోధులనానే యెవరవత్తును

అంశం, మార్చి 28:— బోయలవాడైన రాజ్ కుమార్  
మృత్యువును అంతా ఇంకా బయట పుంగును కలగలేదని తెలియ  
జేసింది.

సాంఘిక చాతుర్యం సామన్య రూపం నయనశక్తి కురి  
య్యెను నన్నుకో నగలు, తిన్నెలు సేవలెదు గాదు ఎన్నుకొన  
జనులందరి కదలెడి.

అందుకు మార్పు 18 :— చివరకు సంఘమువారు 900  
సిపాయిలతో ఫిద్దలకు దివ్వగలిగెను, కాష్టాను అందజేసే  
యొక పని మోల్సింగుపూర్వకం తివాగ్గతలన తెలియ  
చేసెను.

అంబుడు, మార్చి 16:—అంగురమ్మల నల్లకత్తికత్తి  
 తొలివంతులైన అంబుడు నేకగ్రీవముగ నుండును.  
 మును దొంగలేడు. దొంగిల పొంట్టువారిక మూత్రము ఈ  
 క్రమితమైనది. కాబట్టి నా జంతు మంచి నుంతుమీయ  
 చున్నది. మరొకటి విశేషముగా మార్చి నాడించుచున్నది.  
 మార్చి నేల దొంగిలమున్నది అంగురమ్మలను.

అండ్స్, మార్చి 18: రీజిస్ట్రార్లు ఏకోవాన రాజ  
హరిశ్చంద్రుని నందంబులను దాంబీయాన బంధించిరి.

అంశము, మార్చి 17.—(లిటర్, ఫ్రాన్సు, యుటల్, జపాను దేశములు, ఆస్ట్రేలియాలో కనుగొనబడుచున్న, సుధి నాటి నుండియు ఆస్ట్రేలియాకు వచ్చి, వైట్టబునొనుచు వడ్డి, అనగా, యొప్పువచ్చుచే యొక్కవక్తరచనము గాని తెలియజేసిన నా మార్చి 17లో జేబరంగారు తెల్పి.

ఇంతలోకాక మిత్రులందరినీకూ రావట్టు చాతీశమితి  
నానా బాణియూ ఆర్థిజ్ఞితికానలేదుట కానాచించెదరు.  
బాణి నునుగూడ నవే పోయెటట్లు ప్రయత్నించెదరు.

అడవి మార్పు :- అడవి :- అంటి అల్లియ  
న ప్రాంతమును దాటి పోయినట్లుగా పాతాళానికి వచ్చి  
మింగివేసి పోయినట్లుగా తెలుసుకున్నాము. మృత్యువంటి  
జాతి పుట్టి పోయినట్లుగా తెలుసుకున్నాము. మృత్యువంటి  
జాతి పుట్టి పోయినట్లుగా తెలుసుకున్నాము.

విక నూతనములను పూర్వము వాటివలె వికరింపజేసె  
యేర్పాటు చేసెను. ఇట్లే భారతదేశము నుంజయినా  
మాడబడును.

అంధక, జూన్ 16 :- ఇప్పుడు వచ్చిన చట్టము  
సూర్య సమస్యనుబట్టి చర్చించునానాదిగాదు. ఈతరు  
ననే ప్రాప్త్య, యిది లీ తెలియించుటకానిదియే యేమి  
యూ జరుగవచ్చుదనము సరకుల తెచ్చివెళ్ళి, చేపట్టెదనాదు. (క  
త్తుత్తర మిచ్చుచు ఈ విషయమును చూపుటచేత) మాత్ర  
ము (ప్రతిః) సమీపించుచున్నారనియు సరకులమును తెలియలే  
దనియు చూపుచున్నాడు. నీయందు నిన్ను పదిహేర యల  
క నూ ను చేయటం దుండు నీ యూ జచ్చు నీ  
కిని, బిటనుమును పరకములూ చూపుచున్న సందర్భముననుబ  
ద్ధిగావున యిట్లు చేయవలసివచ్చెను, ననియు చెప్పెను.

బ్రహ్మాండము గాను ఈ చట్టమునకును వచ్చిన దెబ్బకు  
మిశ్రమండలితో కంటకము నుండుకోవలెనని చెప్పిరి. అందుకు  
జాబ్బిగాను వచ్చిన దెబ్బలలో బ్రిటిషుభాగమునకు తీసికోగా  
మిగిలినదానికి మిగిలిపోయిన చట్టంపరమే నని చెప్పిరి, (బ్రహ్మాం  
డముగాను చెప్పినది ఇట్టివూ) ఈ పేరునకు కల్పించిన ముందునవియు,  
యీవిను యొక్క ప్రభుత్వముగాను మిశ్రమండలివారంపరికోను  
చట్టంపరమయినా చెప్పినవోగుగానివరకు కోటిపేయకుడను.

[illegible]

అటోర్నీ జనరలు గారు యీ కౌన్సిలును మంజూరు చేసి ను  
బర్న్స్ వారి యిష్టము తోడ నన్వయము చేయు నిర్ణయముచేసి  
వాని ప్రతినిధుని లేరులును బహుశునిని పిలిచిరి.

అంబికా, కర్పూరము :- శ్రీమద్భక్తవేదము

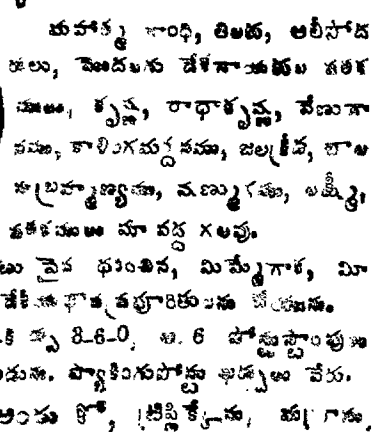
ఒక్క ఆశీర్వాదం కేరళానుండి వాడు కిచ్చాడు. దేవుణ్ణి  
అంతర్జాతీయ ఉత్సవవ్యవస్థలలో గౌరవం కనుగొనిన  
మాట వినినట్లు మౌనంగా నిలిచి.

అందుకే, మార్చి 18:— అప్పటివేళ రాజ్య కృతానమం  
కురిలు నవాబేజ్ మై నిర్వర్తింపజేసిన కార్యక్రమము తియ్య  
దకున్న తనియము, ఇంక వొన్ని కారనములవరకు తియ్యదగా  
దలచిన యాదరణ తలెయ్యుచున్నది. ఈ కార్యక్రమముకా  
ముట్టినచో సామగ్రిజ్యముగా యధ్యక్షులుయిన కంరత్తిం  
కుత్తానువై నాకా నిలెరీ కానిలసార్పియము జ్వరెను అంత  
సానముక మార్చియు చరచరకును.

— {0} —

తపాలాఫీసుల మూలముగా ప్రభుత్వమువారు లాభము  
 పెంచునాద దనియు, ప్రజలకు నష్టమును చేయుటకొరక  
 తపాలాఫీసుల బంధనమును సనియు చేసిగిరి అయ్యెదగాన  
 జెప్పిరి. సాగుదగాను, పెంజుటకరిరాజు గారును ఇట్లు  
 జెప్పిరి. తపాలాఫీసుల మూలముగా ప్రభుత్వమువారు ప్రరకము  
 చేయనూడదు. బాప్టు రేట్లు వాచ్చించిన వత్తునను తిరిగి  
 తగ్గించనే తగ్గించరు. తంతి రేట్లు 8 అణాలనుండి 12 అణా  
 లకు వాచ్చించబడినది. అది తిరిగి తగ్గించలేదు. కిన్నూరు

తేయాజమిన ఎరుదుతివన్న వజ్రనూతనము నా  
 ప్రాంతకార్తవీరగాడు వారి. అగ్రవైభవమైన వజ్రవజ్ర  
 నపును తేయాజమిన ఎరుదుతివనైనను వజ్రనూ  
 తనమును నాడు. (అగ్ర. ౧౦౦). నా నా నా నా నా తేయాజ



Shyam & Co, 9, Bander st, Madras. **షియాం కంపెనీ, 9 బందరువీధి, మదరాసు.**

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ సర్వే చట్టం 78, 79 రతన జవారు రోడ్డు, మదరాసు.

లాల్ హిస్సా టి.ఎం.-ఏప్రిల్ 1 కు తేదీనుండి కృష్ణానదిలో  
లాల్ హిస్సా టి.ఎం.ను మూసివేసినందుకు భూలోకమున దీనిని జరిగిన  
తేదీ:





Tele : address  
Machsavour

M. C. Sen Gupta,  
7, Krishna Das, Pal's Lane  
Calcutta.

# DUNCAN STRATTON & Co.

డన్ కన్ స్ట్రాటన్ ఆండు కో.

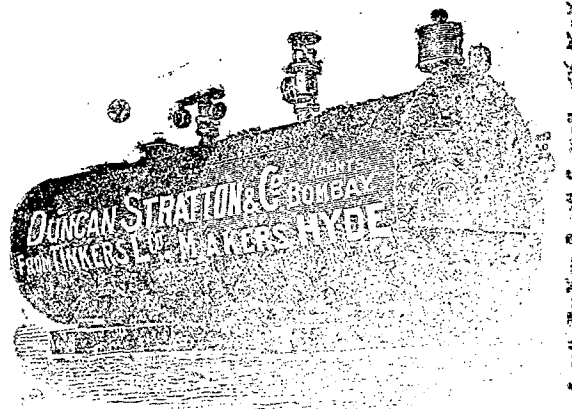
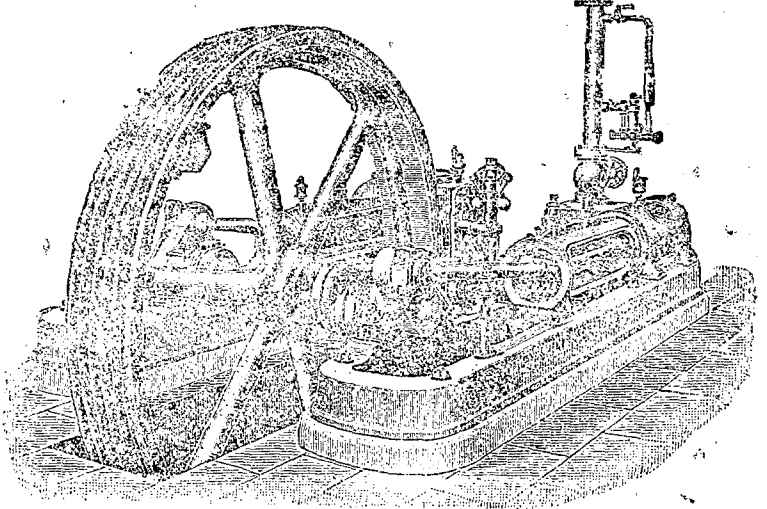
(2412)

ఎంజనీర్లు, మెషిన్ల ఇంజనీర్లు, 9 మెరయిన్ బిలి, బొంబాయి.



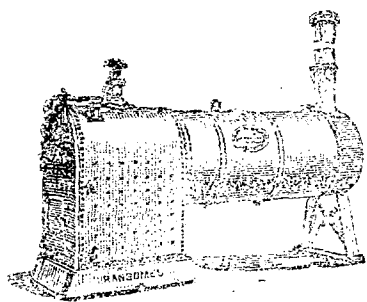
100 హార్సెల్ బాయిల్.

కొడపు 10 అనుగులు  
మొదలు 24 అనుగుల వరకు  
దేరులు — దేరుమేలిండు  
ఆ ఉ మొదలు 6 అనుగుల వరకు  
దేరులు  
స్టోవర్స్ (మెషిన్లు)  
80 హార్సెల్ మొదలు  
160 హార్సెల్ వరకు.

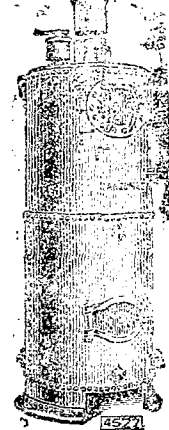


మోటార్ బాయిల్ అండ్ వాటర్ బాయిల్.  
కొడపు 20 అనుగుల వరకు 30 అనుగుల వరకు.

డన్ కన్ స్ట్రాటన్ & కో. లోని మొదలు 6 అనుగుల వరకు 100 హార్సెల్ వరకు.



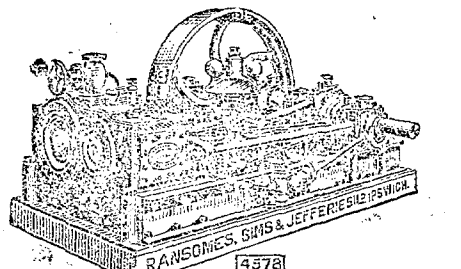
లోకో మోటివ్ బాయిల్.  
స్టోవర్స్ (మెషిన్లు) 80 హార్సెల్, 100 హార్సెల్, 120 హార్సెల్, 150 హార్సెల్ వరకు.



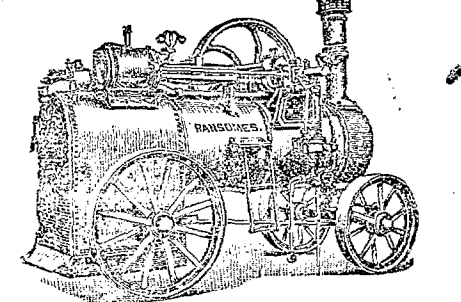
వర్టికల్ బాయిల్.  
స్టోవర్స్ (మెషిన్లు) 80 హార్సెల్, 100 హార్సెల్, 120 హార్సెల్, 150 హార్సెల్ వరకు.

ఈ క్రింద తెలుసుకోవలసిన వాటిని  
వర్ణించి వేదించుము.  
మాది జిప్సొమ్ మెషిన్, కాడిసామా  
మాది (మెషిన్లు) మెషిన్లు  
మాది జిప్సొమ్ మెషిన్లు  
మాది జిప్సొమ్ మెషిన్లు  
అన్ని రకముల స్టోవర్స్ ఎంజిన్లు  
అన్ని రకముల స్టోవర్స్ బాయిల్లు  
లోకో మోటివ్ మిల్లింగ్ మెషిన్లు  
మాది మెషిన్లు  
మందుగడ్డకల మెషిన్లు (సామాన్యము)  
మందుగడ్డకల మెషిన్లు కాడి  
అన్ని రకముల మెషిన్లు మెషిన్లు  
కాగిత, పత్తెల, పత్తెల, పత్తెల, పత్తెల  
కరెన్ట్ మెషిన్లు, పత్తెల, పత్తెల, పత్తెల  
ఎంజిన్లు (మెషిన్లు) లోకో మోటివ్లు  
రెమోవ్ మెషిన్లు లోకో మోటివ్లు  
స్టోవర్స్ మెషిన్లు, పత్తెల, పత్తెల  
కాగిత మెషిన్లు, పత్తెల, పత్తెల  
కరెన్ట్ మెషిన్లు, పత్తెల, పత్తెల

స్టోవర్స్ బాయిల్  
మోటార్ బాయిల్  
(కాగిత మెషిన్లు మొదలు 6 అనుగుల వరకు 100 హార్సెల్ వరకు.)  
ఇంజనీర్ సింగిల్ సిలిండరు ఎంజిన్లు మొదలు 8 అనుగుల వరకు.



మోటార్ బాయిల్ ఎంజిన్లు.



లోకో మోటివ్ స్టోవర్స్ ఎంజిన్లు.  
సింగిల్ సిలిండరు, డబుల్ సిలిండరు గలవి.  
స్టోవర్స్ (మెషిన్లు) 120 హార్సెల్ గలవి.  
బాయిల్ — స్టోవర్స్, లోకో మోటివ్ సిలిండరు.  
స్టోవర్స్ (మెషిన్లు) 150 హార్సెల్ గలవి.

వివరములకు, ధరలకు బొంబాయిలో యుండు డన్ కన్ స్ట్రాటన్ కంపెనీ కై నను లేక  
బెజవాడ (కృష్ణా జిల్లా)లో యుండు ఇంగ్లీషు స్టాల్ ఇంజనీరింగ్ కంపెనీ ప్రాప్తిలకు గారైన  
మానేజర్ బాపనయ్య గారి కై నను వ్రాయవలెను.



అమృతాంజనము అన్ని నొప్పులకు దివ్యమృతము.  
కష్ట, శైత్యము, కడికెము, రామ్యకడికెము, లలితాపి, వాయునొప్పులు, పోట్లు,  
బెణుగులు, చిల్లలు మొదలగు నొప్పులకు దివ్యమృతము.  
చక్కని పేపర్లో పూర్తి 100 గ్రా. 0-1-1-1; డబుల్ 1-1 మా 1-1-1-1 పోట్లకప్పుల కలదు.  
అమృతాంజనం డిపో, } 100, ఫోటోగ్రాఫ్, బొంబాయి,  
6, లంబు శెట్టి వీధి, మదరాసు.

